

English Choral Music

Motets and Anthems from Byrd to Elgar

Chorbuch für gemischten Chor
a cappella oder mit Orgel

a choral collection for mixed choir a cappella
or with organ accompaniment

herausgegeben von / edited by
Richard Mailänder & Christopher Robinson

Chorleiterband mit CD
Choral conductor's score with CD

Inhalt / Contents

alphabetisches Verzeichnis der Titel und Textanfänge / alphabetical index of titles and text incipits

Titel / Title	Komponist / Composer	Text	Besetzung / scoring	CD	Nr./ No.
Agnus Dei (Mass for 4)	William Byrd	Liturgie	SATB	[10]	20
Almighty and everlasting God	Orlando Gibbons	Book of Common Prayer	SATB	[1]	1
Ascendit Deus	Peter Philips	Ps 47,5; 103,19	SSATB	[2]	2
Ave Maria	Edward Elgar	Lk 1,28,42	SATB, org		3
Ave Maria	Robert Parsons	Lk 1,28,42	SAATBB	[3]	4
Ave verum corpus	William Byrd	14. Jh.	SATB		5
Beati quorum via	Charles Villiers Stanford	Ps 119,1	SSATBB	[4]	6
Blessed be the God and Father	Samuel Sebastian Wesley	1 Petr 1,3–5, 15–17,22–25	SATB, solo S, org		7
Come, Holy Ghost	Thomas Attwood	J. Cosin	SATB, org		8
Evening Service in d	Thomas A. Walmisley	Lk 1,46–55; Lk 2,29–32	SATB, org		9
Evening Service in C	Charles Villiers Stanford	Lk 1,46–55; Lk 2,29–32	SATB, org		10
Expectans expectavi	Charles Wood	Ch. H. Sorely	SATB, org		11
Factum est silentium	Richard Dering	Offb 12,7,8	SSATT(Bar)B	[5]	12
Gloria in excelsis Deo	Thomas Weelkes	Anon.	SSAATB	[6]	13
God so loved the world	John Stainer	Joh 3,16,17	SATB	[7]	14
How dear are thy counsels	William Crotch	Ps 139,17,23,24	SATB, org	[8]	15
I heard a voice from heaven	Thomas Tomkins	Offb 14,13	SATB		16
If ye love me	Thomas Tallis	Joh 14,15–17	SATB		17
In manus tuas	John Sheppard	Ps 31,5; Lk 23,46	SAAB(T)		18
Kyrie (Mass for 4)	William Byrd	Liturgie	SATB		20
Lord, let me know mine end	Maurice Greene	Ps 39,4–7,12,13	SATB, org	[9]	19
Lord, now lettest thou	Thomas A. Walmisley	Lk 2,29–32	SATB, org		9
Lord, now lettest thou	Charles Villiers Stanford	Lk 2,29–32	SATB, org		10
Magnificat	Thomas A. Walmisley	Lk 1,46–55	SATB, org		9,1
Magnificat	Charles Villiers Stanford	Lk 1,46–55	SATB, org		10,1
Mass for four voices	William Byrd	Liturgie	SATB		20
My soul doth magnify the Lord	Thomas A. Walmisley	Lk 1,46–55	SATB, org		9
My soul doth magnify the Lord	Charles Villiers Stanford	Lk 1,46–55	SATB, org		10
My soul, there is a country	Charles Hubert H. Parry	H. Vaughan	SATB	[11]	21
Nolo mortem peccatoris	Thomas Morley	J. Redford / Ez 33,11	SATB	[12]	22
Nunc dimittis	Thomas A. Walmisley	Lk 2,29–32	SATB, org		9
Nunc dimittis	Charles Villiers Stanford	Lk 2,29–32	SATB, org		10
O for a closer walk with God	Charles Villiers Stanford	W. Cowper	SATB, org	[13]	24
O God, thou art my God	Henry Purcell	Ps 63,1–4,7	SATB, org		23
O God, whose nature	Samuel Sebastian Wesley	Book of Common Prayer	SATB (org)		25
and property					
O Lord, look down from heav'n	Jonathan Battishill	Jes 63,15	SSAATTB, org	[16]	29
O nata lux	Thomas Tallis	12. Jh.	SATT(Bar)B		26
O praise the Lord	Adrian Batten	Ps 117	SATB	[14]	27
O salutaris hostia	Edward Elgar	Th. v. Aquin	SATB, org	[15]	28
O thou, the central orb	Charles Wood	H. R. Bramley	SATB, org		30
Our Father, which art in heav'n	Robert Stone	Mt 6,9–13	SATB		35
Our Father, which in heaven art	John Farmer	Mt 6,9–13	SATB		36
Prepare ye the way of the Lord	Michael Wise	Jes 40,3–9	SSATB, soli SSTB, org		31

Titel / Title	Komponist / Composer	Text	Besetzung/ scoring	CD	Nr./ No.
Remember not, Lord, our offences . . . Henry Purcell		Litanei	SSATB, org		32
Salvator mundi	John Blow	Antiphon	SSATB, org	[17] . .	33
Salvator mundi	Thomas Tallis	Antiphon	SAATB	[18] . .	34
Sanctus – Benedictus (Mass for 4) . . . William Byrd		Liturgie	SATB		20
The Lord's Prayer	Robert Stone	Mt 6,9–13	SATB		35
The Lord's Prayer	John Farmer	Mt 6,9–13	SATB		36
This is the record of John	Orlando Gibbons	Joh 1,19–23	SAATB, solo A, org		37
This sanctuary of my soul	Charles Wood	Ch. H. Sorely	SATB, org		12
Thou wilt keep him	Samuel Sebastian Wesley	Jes 26,3; 1 Joh 1,5; Ps 119,175; Ps 139,11; Mt 6,13	SATT(Bar)B, org		38
Turn thee unto me, o Lord	William Boyce	Ps 25,16–18.20	SSATB, org		39
When David heard	Thomas Tomkins	2 Sam 19,1	SAATB	[19] . .	40
Verzeichnis der Komponisten / List of composers					194
Verwendungsverzeichnis / Thematical index					194
Bibelstellen / Biblical references					194

Chorleiterband mit CD. Daneben ist eine Chorpartitur (*editionchor*) erhältlich (Carus 2.016/05)
Conductor's score with CD. A choral score (*editionchor*) is also available (Carus 2.016/05)

● = Einspielung auf CD Carus 2.016/97.
Diese CD ist Bestandteil des Chorleiterbandes.
Track on the Carus CD which is included in
the choral conductor's edition (Carus 2.016/97).

Alle Sätze in diesem Chorbuch können einzeln in
Chorstärke beim Verlag bestellt werden. / All of the
settings in this collection may be ordered from Carus
as separate editions, in choral quantity only.

Titelbild / Cover: Giovanni Antonio Canaletto (1697–1768),
Westminster Abbey, The Lady Chapel of Henry VII,
Ölgemälde, nach 1746.

Vorwort

Englische Chormusik ist bei deutschen Chören seit vielen Jahren en vogue. Britische Verlage bieten ein großes Sortiment an englischen Chorkompositionen an, doch nur wenig davon ist im deutschen Musikalienhandel greifbar, sieht man einmal von Elgars *Dream of Gerontius* oder einigen Anthems von Purcell ab.

Die vorliegende Publikation entstand mit der Absicht, unseren Chören eine kompakte Sammlung herausragender geistlicher Chorwerke aus England zur Verfügung zu stellen. Aus der bewährten englischen Chorpraxis heraus werden die wichtigsten Komponisten des 16. bis 19. Jahrhunderts mit repräsentativen Werken vorgestellt. Gerade aus der Zeit des Barock dürfte es manche Neuentdeckung geben. Es wäre zweifellos spannend gewesen, weitere „Verse Anthems“ abzudrucken, denn was ist hierzulande über Händel oder Purcell hinaus schon bekannt? Diese umfangreichen Anthems mit ihren Wechseln aus Soli und Chor hätten jedoch den Umfang des Chorbuchs deutlich gesprengt. Aus Umfangsgründen wurde in diesem Rahmen zudem auf Werke des 20. und 21. Jahrhunderts verzichtet.

Die Sammlung ist nicht als liturgisches Kompendium gedacht, doch eignen sich alle Sätze für Gottesdienste auch außerhalb der anglikanischen Tradition.

Die Chortradition an den britischen Kathedralen und Colleges geht bis heute von Knabenstimmen im Sopran und männlichen Altstimmen aus. Unsere Auswahl richtet sich vor allem an gemischte Chöre im Rahmen unserer kirchenmusikalischen Praxis. In diesem Zusammenhang sind manche Tonarten gegenüber den englischen Vorlagen verändert worden. Dies gilt besonders für Werke, die sehr tief liegen, etwa für zwei Tenöre, Bassus und einen Altus (z. B. Sheppard: *In manus tuas*).

Da die englische Praxis im Umgang mit Alterationen insbesondere im 16. Jahrhundert ungewöhnlich ist, haben wir bei den betreffenden Werken relativ viele Sicherheitsakzidentien eingefügt, um deutlich zu machen, dass die Alterationen wirklich so gemeint sind. Dies betrifft z. B. Passagen, in denen ein Stammton und seine Alteration gleichzeitig erklingen, also z. B. gleichzeitig *f* und *fis* oder *e* und *es*. Dies ist ein spezifisch englisches Klangphänomen, das sich durch die Stimmführung begründet: Geht die eine Stimme aufwärts, so hat sie den höheren Ton, geht die andere Stimme gleichzeitig abwärts, so nimmt sie die Tiefalteration des entsprechenden Tones, wodurch dann diese sogenannten Querstände zustande kommen.

Ein weiteres Spezifikum englischer Kathedralmusik ist die Aufteilung des Chores in zwei Chöre. In der Regel stehen diese in den englischen Kathedralen und Colleges auf zwei Seiten – so wie die Mönche im Chorgestühl von Klöstern. Auf der einen Seite steht der eine Chor mit dem Dekan, auf der anderen Seite der andere mit dem Chorleiter. Daher wird die eine Seite auch „Decani“ (Dec) und die andere „Cantoris“ (Can) genannt. In unserer Ausgabe haben wir diese Begrifflichkeiten in der Regel durch 1. und 2. Chor ersetzt, da dies der Praxis hierzulande mehr entspricht.

Bei den sogenannten „Verse Anthems“ wechseln chorische Abschnitte mit Passagen für Solostimme(n). Anstelle der dafür gebräuchlichen Beischriften „Verse“ und „Full“ haben wir die bei uns üblichen Termini „Soli“ und „Tutti“ verwendet.

Die Orgelangaben zu Registrierung und Manualen wurden behutsam an die deutsche Praxis angepasst.

Wir glauben, dass wir mit dieser Sammlung ein vielfältiges Angebot an sowohl einfacheren Sätzen als auch Kompositionen für ambitionierte Chöre bereitstellen, das von der Farbigkeit und Lebendigkeit englischer Chormusik zeugt.

Cambridge und Köln, März 2016

Christopher Robinson, Richard Mailänder

Zur beiliegenden CD

figuralchor köln, Leitung: Richard Mailänder.
Orgel: Martina Mailänder

Richard Mailänder gründete den figuralchor köln 1986 gemeinsam mit Dr. Friedhelm Hofmann, dem heutigen Bischof von Würzburg. Die rund 40 Sängerinnen und Sänger widmen sich der geistlichen a cappella-Literatur und hierbei besonders der Musik des 16. Jahrhunderts sowie der Neuzeit. Zum Repertoire gehören unter anderem Motetten und Oratoriensätze vom Barock bis zur Moderne. Mehrere zeitgenössische Komponisten haben für den figuralchor köln Werke geschrieben, die der Chor zur Uraufführung gebracht hat.

Die Aufnahmen für die vorliegende CD entstanden am 6. und 7. November sowie 20. und 21. November 2015. Für die Musik des 19. Jahrhunderts stand die katholische Pfarrkirche Heilig Kreuz in Bonn-Limperich mit der Orgel von James Jepson Binns (1904) zur Verfügung, für die Musik des 17. und 18. Jahrhunderts die St. Josephs-Kapelle in Düsseldorf (St. Lambertus) mit einer Orgel von Samuel Green (1795).

Tonmeister: Georg Bongartz, Köln

Die CD ist unter dem Titel *God so loved the world* auch separat erhältlich (Carus 2.016/99).

Foreword

Among German choirs, English choral music has been en vogue for many years, and English publishers have a wealth of English choral music in stock which is, however, rarely available in sheet music stores in Germany – apart from Elgar's *Dream of Gerontius* and a few anthems by Purcell. The present publication originated with the intention of providing our choirs with a compact collection of outstanding sacred choral works from Great Britain.

Based on received English choral tradition, a selection of the most important composers from the 16th to the 19th centuries are introduced by means of representative compositions. Particularly with respect to the Baroque era, there may be many new discoveries. It would no doubt have been exciting to reprint some of the verse anthems from the Baroque era – after all, how much English choral music from this era is known in our part of the world, apart from Handel or Purcell? But these extensive anthems, with their alternation between the choir and soloists would exceed the bounds of the present collection. Similarly, since clearly they would have exceeded the scope of this volume works from the 20th and 21st centuries have also been excluded from the collection.

This collection does not attempt to represent a liturgical compendium, but nonetheless all of the settings contained here are suitable for use in services in and outside the Anglican tradition.

Today, the choral tradition as practiced in English cathedrals and colleges is still based on the use of boys' voices for the soprano part and on the use of male alto voices. Our selection focuses especially on the use of mixed choirs in the context of present day church music practice. With respect to the English originals, some of the keys have been altered. This is particularly true of works which were very low, for example, for two tenors, bass and one countertenor (e.g., Sheppard: *In manus tuas*).

Since there were significant differences between English and Continental usages with regard to alterations, particularly in the 16th century, we have added a more than usual amount of cautionary accidentals to confirm that these are, in fact, intended. This concerns, for example, passages in which the scale tone and its alteration are sounded simultaneously, i.e., F and F-sharp or E and E-flat at the same time. This is a very specifically English sound effect which is justified by voice leading: a voice that ascends will sing the higher pitch; but if another voice is descending at the same time, it will sound the lower alteration of the respective pitch, thus creating these false relations.

A further special characteristic of English cathedral music is the division of the choir into two groups of four voices each. As a rule, choirs in English cathedrals and colleges are placed on two sides, like the monks' choir stalls in monasteries. On one side, there is a four-part choir with the dean; on the other side, a likewise four-part choir with the choirmaster. This is why the one side is often called "Decani" (Dec), and the other "Cantoris" (Can). In our edition, we have replaced

these terms with 1st and 2nd choir, since this corresponds more closely to the practice customary in our choirs.

In the case of the so-called "Verse Anthems," choral sections alternate with passages for solo voice(s). Instead of the conventional designations "Verse" and "Full," we have used the terms customary for us, viz., "Soli" and "Tutti."

The indications with respect to organ registration and manuals have been cautiously adapted to German usage.

We believe that this collection offers a manifold range of both simpler settings and compositions for ambitious choirs, bearing witness to the colorfulness and vibrancy of English choral music.

Cambridge and Cologne, March 2016

Christopher Robinson, Richard Mailänder

Translation: David Kosviner

The enclosed CD

figuralchor köln, director: Richard Mailänder.

Organ: Martina Mailänder

The figuralchor köln was founded in 1986 by choirmaster Richard Mailänder together with Dr. Friedhelm Hofmann, now Bishop of Würzburg. The choir of about 40 singers devotes itself to sacred a cappella music, in particular the music of the 16th century as well as contemporary choral works. Its repertoire includes, among others, motets and oratorios from the Baroque to the Modern era. A number of contemporary composers have written works for the figuralchor köln, which have been premiered by the choir.

The recordings were made on 6 and 7 November and on 20 and 21 November 2015. The music of the 19th century was recorded in the Catholic parish church of the Holy Cross in Bonn-Limperich with the organ built by James Jepson Binns (1904); for the music of the 17th and 18th centuries, the St. Joseph's Chapel in Düsseldorf (St. Lambertus) with an organ by Samuel Green (1795) was used.

Recording Engineer: Georg Bongartz, Cologne

The CD can be bought separately under the title *God so loved the world* (Carus 2.016/99).

1 Almighty and everlasting God ◉

aus: Barnard, First book of selected church musick (1641)

Orlando Gibbons (1583–1625)

Text: Book of Common Prayer

Gebet am 3. Sonntag nach Erscheinung des Herrn

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Al - might - y and ev - er - last - ing

Al - might - y and

Al - might - y and

Al - might - y and ev - er - last - ing God, and e'

4

Al - might - y and ev - er - last - ing God,

God, and ev - er - last - ing God,

ev - er - last - ing, and ev - er - last - ing God,

mer - ci - ful - ly look up - on

last - ing God, _____

mer - ci - ful - ly look up - on

mer - ci - ful - ly look up - on

8

our ir - mer - ci - ful - ly look up - on

mer - ci - ful - ly look up - on

in - firm - i - ties, mer - ci - ful - ly look up - on

in - firm - i - ties, mer - ci - ful - ly look up - on

our in - firm - i - ties, mer - ci - ful - ly look up - on

11

our in - firm i - ties, and in all our
up - on our in - firm i - ties, and in
in - firm i - ties, in - firm i - ties,
up - on our in - firm i - ties,

14

dan - gers and ne - cess i - ties, and in all
all our dan - gers and ne - cess i
and in all our dan - gers and
and in all our

17

dan - gers and ne - cess i - ties,
all our dan - gers and ne - cess i - ties,
ties, our dan - gers and ne - cess i - ties,
cess - i - ties, ar

21

right hand to help and defend us,
stretch forth thy right
stretch forth thy right
stretch forth thy right
suit hand, stretch forth thy right

24

stretch forth thy right hand to help and de -
 fend us, stretch forth thy right hand to help and
 de-fend us, stretch forth thy right hand to help and de-fend us,
 fend us, stretch forth thy right hand to help and de -

27

fend us, to help and de - fend us, to help and
 de-fend us, stretch forth thy right hand to help
 stretch forth thy right hand to help and de - fen'
 fend us, to he' us, to he' us,

30

de-fend us, de-fend us: high Lord. A -
 us, to help and de-fen' through Christ our Lord,
 de-fend us, anc' through
 to help us: through Christ our Lord,

34

men, Lord. A - men, a - - - men.
 throu' A - men, a - - - men.
 Christ our Lord. A - - -

H. und ewiger Gott, schau gnädig auf unsre Schwäche, und in
 uns zu helfen und zu schützen; durch Christus unseren Herrn. A

2 Ascendit Deus ⊖

aus: Cantiones sacrae (1612)

Peter Philips (~1560–1628?)
Text: Ps 47,5; 103,19
Offertorium an Christi Himmelfahrt

Soprano I A - scen - - dit De - us in ju - bi - la - - - -

Soprano II

Alto A - scen - - dit De - us in

Tenore A - sc - -

Basso

6 - ti - o - - - ne, in ju - ti - - - De -

ju - bi - la - - - ti - o -

- dit De - - - us ju - bi - la - ti - o -

A - dit De - - - us in

10 ne, a - scen in ju - bi - la - - - ti - o -

us bi - la - - - - - ti - o -

scen - dit De - us ne, a - scen - dit De

bi - la - - - - - ti -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

REPROBECARUS Quality may be reduced • Carus-Verlag

14

ne, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus
ne, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in
o - ne, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in
o - ne, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in
ne, et Do - mi - nus, et Do - mi - nus in
ne, et Do - mi - nus, et Do - mi - r - in

18

in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae
vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae
vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae
vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae

Quality may be reduced • Carus-Verlag

21

in vo - ce tu - bae, Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia
tu - bae, in vo - ce tu - bae, Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia
tu - bae, in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae
in vo - ce tu - bae, in vo - ce tu - bae

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

24

ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
ia, al - le - lu - ia,
ia, al - le - lu - ia,
8 Al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al -

27

ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -
ia. Do - mi - nus in coe -

31

in coe pa - ra - vit
ra - vit se - dem su -
se - dem su -
pa - ra - vit se - dem su -
pa - ra -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

35

se - dem su - - am, pa - ra - vit se - dem su - am,
- am, se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su -
pa - ra - vit se - dem su - am, _____ pa - ra - vit
— pa - ra - vit se - dem su - am, _____ pa -
— pa - ra - vit se - dem su - am, pa -

40

pa - ra - vit se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su - am,
- am, se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su - am, pa -

45

pa - ra - vit se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su - am, pa - ra - vit se - dem su - am.

AUSGABEQUALITÄT gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

BEPROBEN

Qualität may be reduced • Carus-Verlag

PRO

3/2

m.

3/2

50

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

Al - le - lu - ia, _____ al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

58

al - le - lu - ia,
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

66

al - le - lu - ia,
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

Au - - - - -
Aller - - - - -
Aussagequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

3 Ave Maria

Three Motets op. 2,2 (1887/1907)

Edward Elgar (1857–1934)
Text: nach Lk 1,28,42, Bitzusatz
„Sancta Maria“ aus dem 15. Jh.

Andantino ♩ = 88

Soprano *f* *p semplice* *ten. >*
A - ve, a - ve Ma-ri - a, gra-ti - a ple - na, Do - mi-nus te - cum,

Alto *f* *p semplice* *ten. >*
A - ve, a - ve Ma-ri - a, gra-ti - a ple - na, Do - mi-nus te - cum,

Tenore *f* *p semplice* *ten. >*
A - ve, a - ve Ma-ri - a, gra-ti - a ple - na, Do - mi-nus te - cum,

Basso *f* *p semplice* *ten. >*
A - ve, a - ve Ma-ri - a, gra-ti - a ple - na, Do - mi-nus te -

Organo *f* *p* *senza Ped.*
Ped. *senza Ped.*



Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 *mf* *cresc.* *larga.* *tranquillamente*
be - ne - di - cta, be - ne - di - ri - bus, et be - ne - di - ctus

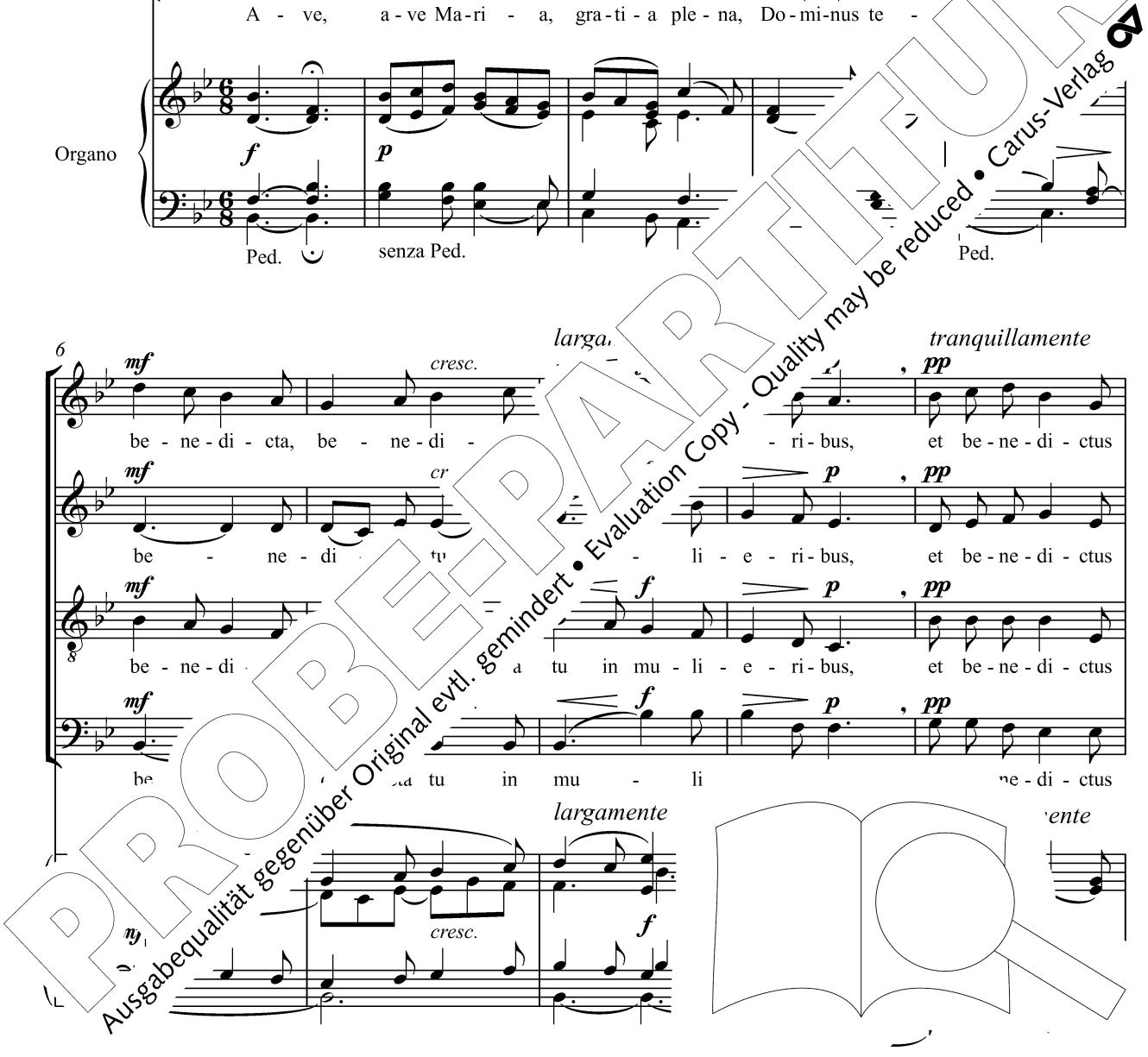
mf *cr* *tu* *li - e - ri - bus,* et be - ne - di - ctus

mf *tu* *a* *in mu - li - e - ri - bus,* et be - ne - di - ctus

mf *ad tu* *in mu - li* *ne - di - ctus*

ny *cresc.* *f* *p*, *pp*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy



11

poco

molto allargando

fru - ctus ven - tris tu - i, Je - sus.

poco

cresc.

f

fru - ctus ven - tris tu - i, Je - sus, Je - sus, Je - sus. San - cta,

poco

cresc.

8 fru - ctus ven - tris tu - i, Je - sus, Je - sus, Je - sus.

poco

cresc.

f

fru - ctus ven - tris tu - i, Je - sus, Je - sus, Je - sus. San - cta,

molto allo

Ped.

16 *ff* molto express.

dim. a tempo

San - cta Ma - ri - a, Ma - ter De - i, —

ff molto express.

San - cta Ma - ri - a, Ma - ter De —

ff molto express.

8 San - cta Ma - ri - —

ff molto express.

San - cta —

a tempo

dim.

p

ten.

ra pro no - bis, —

pro no - bis, —

o - ra pro no - bis, o - ra pro

o - bis, —

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

21

più lento

pp

— no - bis pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra mor - tis no - strae,

pp

o - ra pro no - bis, nunc et in ho - ra mor - tis no - strae,

pp

no - bis pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra mor - tis no - strae,

pp

— pec - ca - to - ri - bus, nunc et in ho - ra mor - tis no - strae,

più lento

pp

senza Ped.

26

p

o - ra pro no - bis. A - men.

p

o - ra pro no - bis. a - men.

pp

o - ra pro no - bis. men, a - men.

pp

o - ra pro no - bis. men, a - men.

rall.

Maria, voll der Gnade. Der Herr ist mit dir, du bist geber
Jesus. Heilige Maria, Mutter Gottes, bitte für uns Sünder, je

4 Ave Maria

Robert Parsons (~1535–1571/72)
Text: nach Lk 1,28,42

Soprano

Alto I, II

Tenore

Basso I

Basso II

A - ve_ Ma - ri - a,

A - ve_ Ma - ri -

A - ve_ Ma - ri -

A - ve_ Ma - ri -

6

A - - - ve,

ve Ma - ri

a,

11

Ma - ri -

ri -

gra - ti - a

a, gra - ti - a ple

gra - ti - a ple

a, gra - ti - a ple

a,

gr.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

16

Basso I, II

ple - na, gra - ti - a
- ti - a ple - na, gra - ti - a ple -
na, gra - ti - a ple -
- - - na, gra - ti - a ple -
Basso I, II na, gra - ti - a ple

20

ple - na, Dc
- - - na, Do - mi - nus
- - - na, Do - mi - nus te - um,
- - - na, mi - nus te -
na, Do - cum, cum,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

25

te - Do - mi - cum, Do - mi - nus te - Do - mi - cum, Do -
Do - mi - cum, Do - mi - nus te - um, a,
* Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

29

nus te - - - cum. Be - ne - di - cta tu, be -
 - mi-nus te - cum, Do - mi-nus te - cum. Be - ne - di - cta tu, be -
 Do - mi-nus te - - - cum. Be - ne - di - cta tu, be - ne - di -
 - cum, Do - mi-nus te - cum. Be - ne - di - cta
 - mi-nus te - - - cum. Be - ne - d' -

34

ne - di - cta tu
 ne - di - cta tu in mu - li - e -
 cta tu, be - ne - di - cta in
 tu, be - ne - di - cta tu in
 — tu, be - ne - di - cta in
 — in mu - li - e - ri -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

39

e - - ri et be - ne - di - ctus fru - ctus ven -
 et be - ne - di - ctus, et be - ne - di - ctus fru -
 et be - ne - di - ctus, et be - ne - di - ctus fru -
 et be - ne - di - ctus, et be - ne - di - ctus fru -

BEPAK • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

44

- tris tu - - - i, fru - ctus ven - tris tu -
- ctus ven - tris tu - - - i, fru - ctus ven - tris tu -
ven - tris tu - i, fru - ctus ven - tris tu - i, fru - ctus ven - tris tu -
8 - ctus ven - tris tu - - - i, fru - ctus ven - tris tu -
- ctus ven - tris tu - - - - - - - - - -

49

i, et be - ne - di - ctus fru - ctus
- - i, et be - ne - di - ctus
i, et be - ne - di - ctus, et
8 i, fru - ctus ven - tris
i, fru - ctus ven - tris

54

- - i, fru - ctus ven - tris tu - i,
fru - tu - i, fru - ctus ven - tris tu - - i,
i, fru - ctus ver
- - i, fru - ctus ver
A -

PROBE
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy
Auszabequalität gegenüber

59

tu - - - i. A - - - men,
men, a - - -

64

a - - - men,
men.

69

men, a - - - men.

Gegi „, Maria, voll der Gnade. Der Herr ist mit dir, du bist gebene
deines Amen.

5 Ave verum corpus

aus: Gradualia I (1605)

William Byrd (~1539/40–1623)
Text: aus dem 14. Jh.

Soprano

Alto

Tenore

Basso

A - ve ve - rum cor - - - pus, na - tum de Ma - ri -
A - ve ve - rum cor - - - pus, na - tum de Ma - ri -
A - ve ve - rum cor - - - pus, na - tum de Ma - ri -
A - ve ve - rum cor - - - pus, na - tum de Ma - ri - a

7

- a Vir - gi - ne: Ve - re pas - sum, im - mo - la
- a Vir - gi - ne: Ve - re pas - sum, im -
- a Vir - gi - ne: Ve - re pas - sum, im -
Vir - - gi - ne: Ve - re pas - s

Quality may be reduced • Carus-Verlag

13

cru - ce pro ho - mi - ne as per - fo - ra - tum,
in cru - ce pro ho - mi - ne as la - tus per - fo - ra - tum, un -
ce pro ho - mi - ne Cu - ius la - tus per - fo - ra - tum,
cru - ce Cu - ius la - tus per - fo - ra - tum, ne: Cu - ius la - tus per - fo - ra - tum,

Evaluation Copy • Carus-Verlag

19

- gui - ne, san - gui - ne, - rae - gu -
san - gui - ne, san - gui - ne, - rae - gu -
un - da flu - - - xit san - gui - un - da flu - - - xit san - gui - .

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Carus-Verlag

sta - tum in mor - - tis ex - a - mi - ne. O dul - cis, o pi -
 sta - tum in mor - - tis ex - a - mi - ne. O dul - cis, o
 8 sta - tum in mor - - tis ex - a - - mi - ne. O dul - cis, o
 sta - tum in mor - - tis ex - a - - mi - ne. O dul - cis, o

e, o Je - su Fi - li Ma - ri - ae,
 pi - e, o Je - su Fi - li Ma - ri - ae,
 8 pi - e, o Je - su Fi - li Ma - ri -
 pi - e, o Je - su Fi - li Ma - ri -

mi - se - re - re me - i, se - re - re me -
 me - i, mi - se - re - re me - i, me - i, mi - se -
 8 me - i, mi - se - re - re me - i, me - i, mi - se -
 mi - se - re - re me - i, me - i, mi - se - re - re me -

1. A - - men. C - - men.
 i. A - - men. C - - men.
 i. A - - men. C - - men.

So Leib, geboren aus Maria, der Jungfrau; du hast wahrhaft
 Mei - as dessen durchbohrter Seite Wasser und Blut floss; sei uns
 o Jesus, A - n Sohn, erbarm dich meiner. Amen.

6 Beati quorum via ◯

Three Motets op. 38,3 (1905)

Charles Villiers Stanford (1852–1924)

Text: Ps 119,1

Con moto tranquillo ma non troppo lento

Soprano I

Soprano II

Alto

Tenore

Basso I

Basso II

8

16

24

— vi - a in - te - gra est, qui am - bu -
 - - a in - te - gra est, qui am - bu -
 - - a in - te - gra est, qui am - bu -
 8 — vi - a in - te - gra est, qui am - bu - lant in le - ge Do - mi - ni,
 vi - a in - te - gra est, qui am - bu - lant in le - ge Do - mi - ni,
 vi - a in - te - gra est, qui am - bu - lant in le - ge Do - mi - ni,

32

lant in le - ge Do - mi - ni,
 lant in le - ge Do - mi - ni,
 lant in le - ge Do - mi - ni,
 8 — in — le - ge Do - mi - ni,
 — in — le - ge Do - mi - ni —
 — in — le - ge Do - mi - ni —
 — qui — am -

39

cresc. in — le ni. Be - a - ti,
 cresc. Do - mi - ni. Be - a - ti,
 Do - mi - ni. P
 — ge Do - mi - ni.
 in le - ge Do - mi - ni.

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • Evaluation Copy
RE

Carus-Verlag

Quality may be reduced

47

pp

be - a - ti,
be - a - - ti quo-rum
be - a - ti,
be - a - - ti quo-rum
8 be - a - ti,
be - a - - ti, be - a - ti,
ti, be - a - - - ti,

55

mf

vi - a in - te - gra est,
vi - a in - te - gra est,
vi - a in - te - gra est,
be
8 be - a - - ti quo-rum
be - a
be

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

63

f p

ti in - te - gra est, quo-rum vi - a,
be - - ti quo-rum vi - - a, quo-rum vi - a,
rum vi - - - a in - te - g

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

70

quo - rum vi - a in - - te - gra est,
 quo - rum vi - a in - - te - gra est,
 quo - rum vi - a in - - te - gra est,
 quo - rum vi - a in - - te - gra est,
 quo - rum vi - a in - - te - gra est,

rum vi - a in - - te - gra est, **p** qui am - bu -

78

p qui am - bu - lant in
 qui am - bu - lant in le -
 lant in le - ge, in le -
 bu - lant

86

lant in le - ge
 - ge, in mi - ni, mi - ni, mi - ni.
 pp Do - - - mi - ni.
 pp Do - - - mi - ni.
 pp Do - - - mi - ni.

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Wohl denen, deren Weg ohne Tadel ist, die im Gesetz des Herrn wandeln!

7 Blessed be the God and Father

Samuel Sebastian Wesley (1819–1876) 1833/34

Text: 1 Petr 1, 3–5, 15–17, 22–25

p

Soprano
Alto

Tenore
Basso

p

Bless-ed be the God and Fa-ther of our Lord Je-sus Christ which, ac-

cor-ding to his a-bun-dant mer-cy hath be-got-ten us a-gain un-to a

live-ly hope by the re-sur-rec-tion of Je-sus Christ Chris-

the dead,

Organo

cresc.

f

cresc.

PROBE

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Man.

PROBE

Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

L'istesso tempo

T B unisono

to an in-he-ri ti-ble, and un-de-fi-led, that fa-deth

Pec

ay, re-ser-ved in heav'n

the

34

cresc.

po - power of God through faith un-to sal - va - tion rea-dy to be re - veal - ed at the

40

last time.

Sw. Oboe 8'

[Ped.]

44

Soprano solo (Dec)

But as he which hath call - ed you is ho - ly, so

Sw. Grundstimmen

51

man - ner of _ con - ver - a -

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

58

Ausgabequalität gegenüber Original

fear. —

Offenflöte

Sw. Oboe

Ped. an Sw.

67 **Moderato** ♩ = 104

Love one an - oth-er with a pure __ heart __ fer - vent-ly,
S. Prinzipal

71 Soprano Tutti (Can)*

see that ye love __ one an - oth - er, love one an -

Solo (Dec)

75

oth - er with a pure __ heart __ fer - ver

that ye

79

love one an - oth -

one an - oth-er with a

83

heart fer

* siehe Vorwort

87

Tutti (Can)

heart _____ fer - vent-ly, see that ye love one an -

91

Solo (Dec)

oth - er, see that ye love, ___ that ye love ___ one an -

95

oth - er with a pure _____ heart _____

99

Soprano Tutti (Can)

see that ye love

103

Tutti (Dec)

pure - a ____ pure heart

107 Tutti (Tenore, Basso) *f*

Be-ing born a-gain, not of cor-rup-ti-ble seed, but of in - cor - rup - ti-ble, by the word of

Prinzipal

110

God, for all flesh is as grass, and all the glo - ry of man as the flow - er of grass. The

Sw. Oboe

114

grass with-er-eth, and the flow-er there-of

Offenflöte

Sw. Oboe

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Volles Werk

Ped. 8'. 16'.

118 Tutti
Allegretto $\text{♩} = 100$

But the wo - ur - eth for ev - er.

But th. en - dur - eth for ev - er.

the Lord en - dur - eth for

and of the Lord en - dur - eth fc

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

[Ped.]

125

but the word of the Lord en - dur - eth for ev - er,

but the word of the Lord en - dur - eth for ev - er,

but the word of the Lord en - dur - eth for ev - er,

but the word of the Lord en - dur - eth for ev - er,

132

the word of the Lor

the word of the Lor ev - er, en -

the word of the Lor ev - er, en -

the word of the Lor ev - er, en -

138

dur - eth for ev - er, the word of the Lord en -

word ev - er, the word of the Lord en -

dur - eth for ev - er, en - dur - eth for -

er, the word of the Lord en -

144

dur - eth for ev - er, en - dur - eth for ev - er, for ev - - - er, en -
 ev - - - er, for ev - - - er, en -
 word of the Lord, en - dur - eth for ev - er, the word of the Lord, en -
 dur - eth for ev - er, for ev - er, the word of the Lord en - dur -

150

dur - eth for ev - er, the word of the Lord en - dur -
 dur - eth for ev - er, of the Lord en -
 dur - eth for ev - er, the word of the Lord,
 eth for ev - er,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

156

dur - eth for
 dur - eth for ev - er, for ev - - -
 er, en - dur - eth for
 ev - er, en - dur - eth for

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy [Ped.]

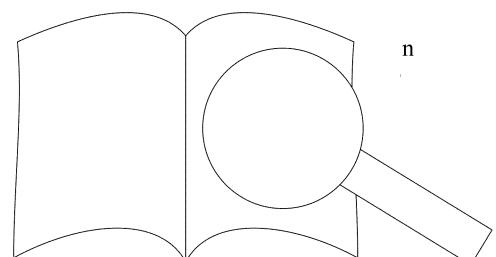
162

169

Gelobt sei Gott, der Vater uns in seiner großen Barmherzigkeit neu gezeugt hat zu einer lebendigen Hoffnung und nicht verwelkt Christi von den Toten, zu einem unsterbaren und unbefleckten bewahrt seid für eserviert ist für euch, die ihr, durch Gottes Macht und durch euren Glauben, in der Zeit offenbart werden wird.

Denn so eilig ist, so seid auch ihr heilig in allen anderen innig mit reinem Herzen; seht, das seid aus unvergänglichem Samen, aus dem wie des Grases Blume. Das Gras verdorrt

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
sart



8 Come, Holy Ghost

Larghetto

Soprano solo o tutti

dolce

Thomas Attwood (1765–1838) 1835

Text: John Cosin (1594–1672) nach

„Veni Creator Spiritus“ von Hrabanus Maurus (c. 776–856)

cresc.

1. Come, Ho - ly — Ghost, our souls in - - - spire, and light - en

dolce

6 with ce - les - - - tial fire. Thou the a - noint -

dolce

11 Spir - it art, who dost thy sev - en

cresc.

qs

cr

part.

17 Thy bless - ed unc - bove, — is com - fort, life, — and

p

cresc.

Ped.

23 — is com - fort, l

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

29

Organo
Prinzipale Sw

Coro senza Organo
dolce

2. En - a - ble _ with per -
dolce

35

cresc.

pe - tual light, the dull - ness of our blind - ed sight. A -
cresc.

41

noint _ and cheer _ our soil - ed face, with

cresc.

REPROBES

Quality may be reduced • Carus-Verlag

47

p

of thy — grace. Keep far our foes,

cresc.

nome, — where thou — art

cresc.

REPROBES

Quality may be reduced • Evaluation Copy

54

guide, — no

thou — art guide, — no ill can come.

f

REPROBES

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

61

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

dolce

67

Fa - ther, Son, and thee ____ of both to be ____ but ____

cresc.

72

one, that through the a - ges all ____ a - long this ____ may be ____ our

p cresc.

79

end - less song: Praise to thy ____ e - ter - nal me -

f

86

Son, and Ho - ly Spir - it, Fa

f

Son, Ho - ly Spir - it.

Organo 93

Sw. *mf*

Ped.

98

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

...zünde unsere Herzen und erhelle sie mit himml. ...nt. Deine Salbung, vom Himmel gesegnet, gibt un... wigen Licht die Dunkelheit vor unseren blinden Augen ... Halte unsere Feinde fern von uns, gib Frieden daheim ... nnen den Vater, Sohn und dich, der du bist beider Geist und ... klingendes Lied sei: Lob sei deinem immerwährenden Verdienst

9 Evening Service in d

1. Magnificat

Boldly $\text{d} = 92$

Tenore e Bassof **f**

My soul doth mag - ni - fy the Lord and my

Hw. Prinzipal Sw. gekoppelt

Ped. $\overline{\text{P}}$

7

spir - it hath re - joic - ed in God my Sa -

14 Soprano I (Dec) e Soprano II (Can) **mf**

For he hath re - gard - ed the low - li - ness of his

Alto I **mf**

Positiv

Man.

22 hand - maid - er

his hand -

hand **Ten.**

For be - hold fro

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Hw. **f**

Ped. $\overline{\text{P}}$

Thomas Attwood Walmisley (1814–1856) 1855

Text: Lk 1, 46–55; Lk 2, 29–32

nach dem Book of Common Prayer

30 Soprano e Alto

ff

ra - tions shall call me _ bless - ed. For he that is might -

ff

ff Pleno ad lib.

38

p

y hath mag - ni - fied me

ff

44

ho - - ly, ho - - ty is his name.

51 Soprano I (Dec.)

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

through -

* Bei wenig Nachhall im Kirchenraum spielt man diesen Akkord als Ganzenote.

59

out all ge - - - ne - ra - tions.

Tenore e Basso

He hath shew - ed

Pleno

Ped.

65

strength with his arm, he _____ hath

Quality may be reduced • Carus-Verlag

71 Soprano I, II (Dec & Can) e Alto

proud in the i - ma - gi - na their _____ hearts.

Evaluation Copy

77 Soprano I (Dec)

down the might - y f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

ositiv

84

hum - ble _____ and meek.
hath ex - alt - ed the hum - - - ble and meek. He _____

90

— hath fill - ed the hun - - gry, the hun - - gry with s

97 Tenore e Basso

and the rich he hath a - way.

Pleno

106 1. Mal: Quartet

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

re - mem - b'ring his mer - cy b'ring ser - vant

Man.

112

Is - ra - el: as he pro-mis-ed to our fore - fa - thers,

118

A - bra - ham and his seed for ev - er. Glo - r.

124

glo - ry be to the glo - ry be to the

132

Son, Ho - ly Ghost; _____.
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

As it was in the be - gin - ning, is now, and _ ev - er shall
 As it was in the be - gin - ning, is now, and _ ev - er shall
 As it was in the be - gin - ning, is now, and ev - er shall
 As it was in the be - gin - ning, is now, and

be, _____ and _ ev - - er shall _____ be.
 be: world with-out end. A - men,
 be, and ev - - - er shall
 ev - - - er shall be:
 with - out

end, world with - men, a - - men.
 end. men, a - - men.
 in - out end. A - men, men.

Übersetzung siehe S. 49

2. Nunc dimittis

$\text{♩} = 66$

P

Lord, _____ now let - test thou thy ser - - - vant de -

p

part, de - part in peace _____ ac - cor - o

dim.

dim.

cresc.

For - y sal - va - tion, which thou hast pre - par - ed be -

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

EVALUATION COPY

Quality may be reduced • Carus-Verlag

22

fore - the face of all peo - ple. To be a light to light - en the Gen - tiles

Man.

30

and to be the glo - ry of thy peo - ple Is - ra - el.

gl
f G
Quality may be reduced • Carus-Verlag

38

the Son, and to the Ho - ly Ghost:
Fa - to the Son, and to the Ho - ly Ghost:
and to the Son, host:
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

46

55

63



© Carus-Verlag, Stuttgart

10 Evening Service in C

The Morning, Communion and Evening Service op. 115 (1909)

Charles Villiers Stanford (1852–1924)

Text: Lk 1, 46–55; Lk 2, 29–32

nach dem Book of Common Prayer

1. Magnificat

Allegro moderato ♩ = 100

My soul doth mag - ni - fy the Lord: and my spir - it hath re -

Hw. gekoppelt an Sw.

joiced in God my Sa - viour. For he hath re - gard - of his

poco rall. pp

13 hand - m², a ten from hence - forth all ge - ne - ra - tions shall

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

19 shall call _____
call _____ me bless - ed. For he _____ that is might - y hath
shall call _____ ff
call _____ ff

25 mag - ni - fi - ed me, _____ and ho - ly is his Name. _____ a tempo
p poco rall. p on

Quality may be reduced • Carus-Verlag

32 them that fc _____ out all ge - ne - ra - tions. He hath
cresc.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

39

shew - ed strength with his arm, he hath scat - ter-ed the proud in the im - a - gi-

f

44

na-tion of their hearts. He hath put down the might - y from _

p

Quality may be reduced • Carus-Verlag

EVALUATION COPY

51

al - ted the rum - ble and meek. _ He hath fill - ed the hun - gry

a tempo

p

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

pp poco rall.

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

59

with good things

and the rich he hath sent emp - ty a -

66

He re - mem-b'ring his mer - cy hath
way.

p *cresc.*

Sw. mf *cresc.*

73

Is - rael

mi - sed to our fore - fa - - - thers,

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

79

dim.

A - bra - ham and his seed, for ev - - er.

rall.

p

dim.

p

p *rall.*

86 **Maestoso** ♩ = 100

Glo - ry be to the Fa - ther, and to the Son,

ad lib.

f

Quality may be reduced • Carus-Verlag

92

as it is now, and ev - er

BEGRENZT

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

98

shall be: world with - out end, world with - out

world with - out end, world with - out end, with - out

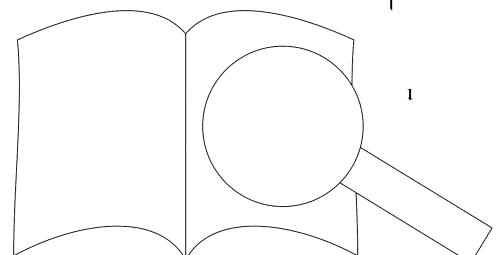
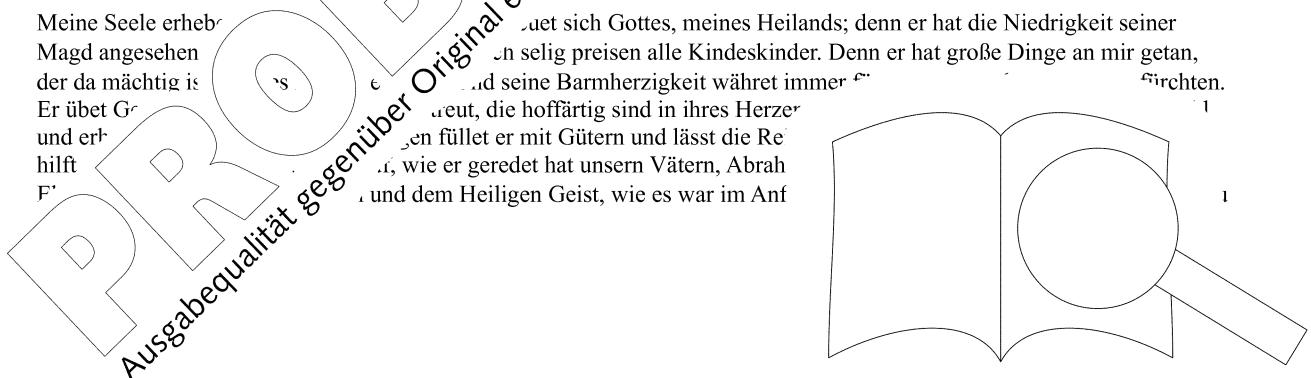
104

end. _____ A - - -

ff

Meine Seele erheb
Magd angesehen
der da mächtig is
Er übt G
und erh
hilft
F'

et sich Gottes, meines Heilands; denn er hat die Niedrigkeit seiner
en selig preisen alle Kindeskinder. Denn er hat große Dinge an mir getan,
nd seine Barmherzigkeit währet immer
reut, die hoffärtig sind in ihres Herze
en füllt er mit Gütern und lässt die Re
r, wie er geredet hat unsren Vätern, Abrah
und dem Heiligen Geist, wie es war im Anf



2. Nunc dimittis

Andante tranquillo ♩ = 66

The musical score consists of four staves of music for two voices (SATB). The key signature changes from C major to G major at measure 17. The tempo is Andante tranquillo (♩ = 66).

Annotations:

- Top Staff:** Includes lyrics "Lord, now let - test thou thy ser - vant de - part_ in peace" and "ac - cord - ing". Measure 1 starts with a dynamic **p**.
- Middle Staff:** Includes lyrics "thy sal - va" and "to _ thy word.".
- Bottom Staff:** Includes lyrics "For mine eyes have seen, have seen" and "thy sal - va - tion, tion, tion,".
- Measure 9:** Includes lyrics "thy sal - va - tion, tion, tion,".
- Measure 17:** Includes lyrics "which pa - red be - fore the face of all peo - ple;" and dynamics **poco ar**, **cresc.**, **accel.**, and **cresc.**.
- Bottom Left:** Annotations include "Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert", "Original evtl. gemindert", and "Evaluation Copy".
- Bottom Right:** Annotations include "Quality may be reduced", "Carus-Verlag", and "Evaluation Copy".
- Right Margin:** A large watermark for "CARUS" is visible, along with a magnifying glass icon.

25

Poco più mosso ♩ = 93

to be a light to light-en the Gen-tiles, a light to light-en the Gen-tiles

33

and to be the glo-ry

più lento

f

Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim.

41

Ma

Is - ra - e! Fa - ther, and to the Son, and to the

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

ad lib.

Ausgabequalität gegenüber Original

48

Ho - ly Ghost; as it was in the be - gin - ning, is now,

54

and ev - er shall be: world with - out end, —
world with - out end, —

PROBE
Quality may be reduced • Carus-Verlag

61

end. — men.

PROBE
A Evaluation Copy • Evaluation Copy
Original evtl. gemindert

Amen. Ausgabegleichheit gegenüber deinen Diener in Frieden fahren, wie du gesagt hast; du setzt hast vor allen Völkern, ein Licht, zu erleuchten die Heilige dem Sohn und dem Heiligen Geist, wie es war im Anfang.

Amen.

11 Expectans expectavi

Charles Wood (1866–1926) 1919
Text: Charles Hamilton Sorely (1895–1915)

Adagio

p
Organo

senza Ped.

Ped.

9 Soprano, Alto

p

This sanc - tu - a - ry of my soul,

Tenore, Basso

p

16

— un - wit - ting I keep white -

cresc.

ad lib.

senza Ped.

cresc.

cresc.

PROBERACY

Quality may be reduced • Evaluation Copy

23

latch' if thou

should'st care to en - ter

f f

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

29

or to tar - ry there.

pp

36

With part-ed lips and out stretch'd

With part-ed lips and ou'

With part-ed lips ar

CARUS

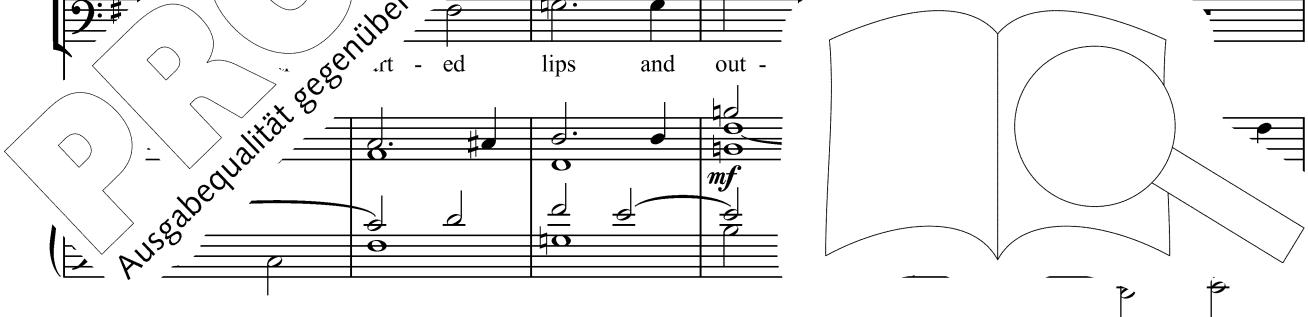
42

with part-ed lips and out stretch'd hands, and

with part-ed lips and out stretch'd hands, and

part out stretch'd hands, and list - ning -

BEAT



48

list - 'ning ears, and __ list - 'ning ears thy ser - vant stands, _____ thy
mf

and __ list - 'ning, list - 'ning ears thy ser - vant stands, _____ thy
mf

ears, and __ list - - - 'ning ears thy ser - vant stands, _____ thy
mf

and __ list - 'ning ears thy ser - vant stands, _____ thy



55

ser - vant stands.

p Call,



62

ear ar - ly, call thou late,
f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert.
pp

senza Ped.

mp

pp

pp

1



70

cresc.

f allargando

to thy great ser - vice, — to thy great —

cresc.

f

76

rall.

Molto

ser - vice — ded - i - cate. —

ff

ff

ff

Quality may be reduced • Carus-Verlag

senza Ped.

84

pp

keep white, and whole. —

voce

p

PED.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

seele halte ich unbewusst rein und ganz, unverschl
Mit geöffneten Lippen, ausgestreckten Händen und h
... du spät, deinem Dienst gebe ich mich hin. Meine Seele

© Ca erlag, Stuttgart

12 Factum est silentium ◯

aus: Cantica Sacra (1618)

Richard Dering (~1580–1630)
Text: nach Offb 12, 7,8

Soprano I {

Soprano II {

Alto {

Tenore I {

Tenore II o
Baritono {

Basso {

5

lo. Dum com-mit-te-ret bel-lum, dum
in coe-lo. Dum com-mit-te-ret bel-lum, dum com-

in coe-lo. Dum com-mit-te-ret bel-lum, dum com-

in coe-lo. Dum com-mit-te-ret bel-lum, dum com-

8

lum, bel-lum, dum com-mit-te-ret bel-lum, dum com-

mit-te-rum cor-
Original evtl. gemindert Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

Ausgabequalität gegenüber

12

dum com - mit - te - ret bel - lum dra - - co.
dum com - mit - te - ret bel - lum dra - - co.
dum com - mit - te - ret bel - lum dra - - co. Cum Mi - cha-e - le Arch -
dum com - mit - te - ret bel - lum dra - - co.
dum com - mit - te - ret bel - lum dra - - co. Cum Mi - cha - e - le Arch -
dum com - mit - te - ret bel - lum dra - - co. Cum Mi - cha - e ch-

15

Cum Mi - cha - e - le
Cum Mi - cb -
an - ge - lo, cum Mi
Cum Mi - cha - e - le
an - ge - lo, cum 1
an - ge - lo, cum
Quality may be reduced • Carus-Verlag

18

lo, cum Mi - cha - e - le Arch - an - ge - lo, __ Arch -
lo, cum Mi - cha - e - le Arch - an - ge - lo, __ Arch -
Mi - cha - e - le Arch - an - ge - lo, cum Mi - c
cum Mi - cha - e - le Arch - an - ge - lo, __ Arch -
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

21

an - ge - lo. Au - di - ta est vox mi - li - a
 an - ge - lo. Au - di - ta est vox mi - li - a
 an - ge - lo. Au - di - ta est vox, au - di - ta est vox mi - li - a
 8 an - ge - lo. Au - di - ta est vox mi - li - a mi -
 an - ge - lo. Au - di - ta est vox, au - di - ta est vox
 an - ge - lo. Au - di - ta est vox mi - li - a mi -

25

um, mi - li - a mi - li - um,
 mi - li - um, mi - li - a mi - li - um
 mi - li - um, mi - li - um, mi - li - a mi - li - um
 mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um
 mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um
 mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um
 mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um

27

um, mi - li - a mi - li - um, di - cen - ti - um, mi - li - a mi - li - um, di - cen - ti - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um, mi - li - a mi - li - um

30

um, di - cen - ti - um. Sa - lus, ho - nor et vir - tus, sa - lus, ho -
 um, di - cen - ti - um. Sa - lus, ho - nor et vir - tus, sa - lus, ho -
 um, di - cen - ti - um. Sa - lus, ho - nor et vir - tus, sa - lus, ho -
 8 um, di - cen - ti - um. Sa - lus, ho - nor et vir - tus, sa - lus, ho -
 um, di - cen - ti - um.

35

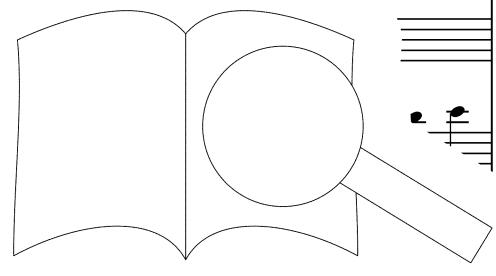
nor et vir - tus, o-mni-pot-en - ti De - o,
 nor et vir - tus, o-mni-pot-en - ti De - o,
 nor et vir - tus, o-mni-pot-en - ti De - o -
 8 nor et vir - tus, o-mni-pot-en - ti De - o -
 nor et vir - tus, o - mni-pot-en - ti De - -

39

o - mni - pot - en - ti De - o. Al - le - lu - ia, al - le - lu -
 o, al - le - lu -
 mni - pot - en - ti De - o. Al - le - lu - ia, al - le - lu -
 o, al - le - lu -
 mni - pot - en - ti De - o. Al - le - lu - ia, al - le - lu -
 o, al - le - lu -
 o - mni - pot - en - ti De - o. Al - le - lu - ia, al - le - lu -
 o, al - le - lu -
 o - mni - pot - en - ti De - o. Al - le - lu - ia, al - le - lu -
 o, al - le - lu -

PRO
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

BEPAL



EUR

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Evaluation Copy

Original evtl. gemindert

42

ia, al - le - lu - ia, al-le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 ia, al - le - lu -
 ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 ia, al - le - lu - ia,
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

45

al - le - lu - ia,
 ia, al - le - lu - ia,
 le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 ia, al - le - lu - ia,
 al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 ia, al - le - lu - ia,

48

ia, al - le - lu - ia,
 le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 ia, al - le - lu - ia,
 al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 le - lu - ia, al - le - lu - ia,
 al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

Stille v Himmel, als ein Kampf zwischen dem Drachen und dem Erzer
 und Aberausender waren zu hören, die riefen: Lob, Preis und Ehre dem allmächtigen Gott. Alleluia.

13 Gloria in excelsis Deo ◦

Thomas Weelkes (~1576–1623)
Text: Anonymus

Soprano I

Soprano II

Alto I

Alto II

Tenore

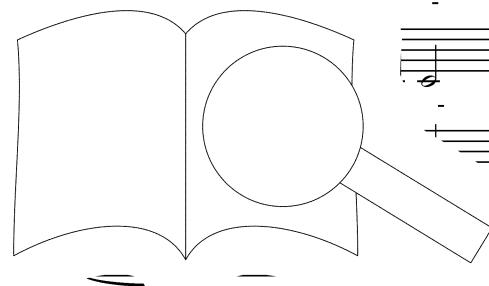
Basso

5

9

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE



13

cel - sis De - - o, in ex - cel - sis De - -
 in ex - cel - sis De - o,
 o, in ex - cel - sis De - o, in ex - cel - sis
 o, De - - o, in ex - cel - sis De - o,
 8 o, De - - o, in ex - cel - sis De - o, in ex - cel - sis De -
 o, in ex - cel - sis De - - o, in

17

o, in ex - cel - sis De - o. Sing, my
 in ex - cel - sis De - - o. Sing,
 De - o, De - - o. c.
 in ex - cel - sis De - -
 8 o, De - -
 De - o, De -

22

Lord, all in glo - ry's high - est key, high - est
 Lord, all in glo - ry's high - est
 Lo to God, thy Lord, - est
 my soul, to God, thy Lo
 my soul, to God, thy Lord, _____
 Sing, my soul, to God, thy Lora, in

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • *Evaluation Copy* • *Quality may be reduced* • *Carus-Verlag*

27

key.
key, in glo - - ry's high - est key. Lay the an-gels'
key, high - est key, glo - ry's high - est key, all in glo - ry's high -
all in glo - ry's high - est key, high - est key. Lay
all in glo - ry's high - est key, all in glo - ry's high - est
glo - ry's high - est key, high - - est key.

31

broad, a - broad,
choir a - broad,
est key. Lay the an-gels' choi
— the an-gels' choir a - broad, lay
key. Lay the an-gels' choir a
Lay the an-gels a -
Lay the an-gels a -
Lay the an-gels a -
Lay the an-gels a -

34

choir a - br
— the —
an - gels' choir a
t. y the an - gels' choir a - broad ii
an - gels' choir a - broad

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROBE

the... gh - e... ty

their high - est ho - ly day. Crave thy God to tune thy
in their high - est ho - ly day. Crave thy God to tune thy
ho - ly day, high - est ho - ly day. Crave thy God, thy God to tune thy
- est ho - ly day, ho - ly day. Crave thy God, crave thy God to tune thy
8 their high - est ho - ly day. Crave thy God, crave thy God to tune thy
— high - est ho - ly day. Crave thy God to tune thy

heart, thy heart un - to
heart, un - to prai - se's high - est part, high - est part
heart, thy heart
heart, un - to prai - se's high - est
8 heart, thy heart, un - to prai - se's high - est part, un - to
heart,

un - - - to prai - - - se's
un - to prai - se's high - - - est
part, _____
part, un - to prai - se's high
high - est part, un - to prai - se's h
8h - - - est part, un - to prai - se's
high - es, , to

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

51

high - - - est part.

part, prai - se's high - est part. Glo - ri - a in ex - cel - sis De -

- est part, high - - est part. Glo - ri - a in ex - cel - sis

high - est part, high - est - part. Glo - ri - a in ex - cel - sis

8 prai - se's high - est - part.

pri - se's high - est part.

56

Glo - ri - a in

- - - o, De - - -

De - - - o,

De - o, in ex - cel - sis De

8 Glo - - - ri - a in ex - cel - sis De -

ri - a in ex - cel - sis

Quality may be reduced • Carus-Verlag

60

in ~

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber

PROBE

cel - sis De - - -

o, De - - - o,

o, in ex

o, in ex - cel - sis De -

o, in ex - cel - sis De -

in ex - cel - sis

De - - - o, in ex - cel - sis De -

De - - - o, in ex - cel - sis

in ex - cel - sis

De

Quality may be reduced • Carus-Verlag

64

o, in ex-cel - sis De - o,
in ex - cel - sis De - o, in ex-cel - sis
De - - - o, De - - - o, in ex-cel - sis
cel - sis De - - - o, in ex-cel - sis De - o,
cel - sis De - - - o, De - - o, in ex -
De - o, in ex-cel - sis De - - - o,

68

in ex-cel - sis De - - - o.
De - - - o, in ex - cel - sis De - e
De - o, in ex-cel - sis De - - -
in ex-cel - sis De - o, De
cel - sis De - - - o,
in ex-cel - sis De - - - o.

73

men, a - men.
men, a - men.

E... Höhe. Sing, meine Seele, Gott, deinem Herrn in den höc
aus... Welt am höchsten Feiertage. Flehe deinen Gott an, damit er
Ehre se... in der Höhe. Amen. (Übersetzung: Ursula Tröger)

14 God so loved the world ◉

aus: The Crucifixion (1887)

John Stainer (1840–1901)

Text: Joh 3, 16–17

Andante ma non lento ♩ = 90

Soprano Alto

Tenor Basso

God so loved the world, ___
that he

9

gave his on - ly be - got - ten Son, that who - so be - liev - eth, be - liev

17

should not per - ish, should not per - ish, b - er - life. For God
should

25

sent not his So - on - demn the world, God sent not his Son in - to the

31

A - demn the world, but that the world

38

pp

cresc.

God so loved the world, _____ God so loved the world, _____ that he
that he

pp cresc.

46

mf

gave his on - ly be - got - ten Son, that who-so be - liev - eth, be - liev - eth in him

mf

54

p > cresc. **f**

should not per-ish, should not per-ish, but have ev - er - l^o life ast - ing

p > cresc. **f** cresc.

62

dim.

ev - er - last life, ev - er - last - ing, ev - life. God so loved the

rall. **pp**

70

world.. so loved the world, _____ world.

ppp rall.

Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, da
w... ewige Leben haben. Denn Gott hat seinen Sohn nicht in
song Welt durch ihn gerettet werde.

15 How dear are thy counsels ◎

William Crotch (1775–1847)

Text: Ps 139, 17.23.24

Orgelarrangement: William Henry Monk (1823–1889)

Slow ♩ = 66

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Organo

How dear are thy coun-sels un - to me, O

How dear are thy coun-sels un - to me, O

How dear are thy coun-sels un - to me, O

How dear are thy coun-sels un - to me, O

How dear are thy coun-sels un - to me, O

How dear are thy coun-sels un - to me, O

5

God: O how great, how

God: O how is the sum of them! How

God: O how is the sum, is the sum of them! How

God: O how great is the sum, the sum of them! How

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

9

dear ___ are thy coun - sels un - to me, O God: O how
 dear ___ are thy coun - sels un - to me, O God: O how
 dear un - to me are thy coun - sels, O God: O
 dear ___ are thy coun - sels un - to me, O God: O how

13

great, how great ___ is the sum, is the sum of 't'
 great, ___ O how great, how great is the sur
 how great, how great is the sum, is
 great, ___ O how great is the sur

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

17

prove me,
 and seek _ the _ ground of my
 thoughts, O God, and
 and seek _ the _ ground
 mine my thoughts,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

20

heart, and seek the ground of my heart. Try me,
seek the ground of my heart, and seek the ground of my
heart, and seek the ground of my heart, and

23

prove me, ex - am - ine my thoughts, and seek, and seek
heart, ex - am - ine my thoughts, and seek, and
and seek the ground of my heart, seek the ground of my heart, seek the ground of my heart

26

heart. I well if there be a - ny way of
heart look well if there be a - ny way of
ell, look well if of
well, look well if of
Prinzipal of

30

wick-ed-ness, a - ny way of wick-ed-ness in me; and lead me in the
 wick-ed-ness, a - ny way of wick-ed-ness in me; and lead me in the
 8 wick-ed-ness, a - ny way of wick-ed-ness in me; and lead me in the
 wick-ed-ness, a - ny way of wick-ed-ness in me; and lead me in the

34

way — ev - er - last - - ing, lead me in the way —
 way ev - er - last - - ing, lead me in the
 8 way ev - er - last - - ing, lead me, lea'
 way ev - er - last - - ing, lead

39

last tr in last - - - - ing.
 last last - - - - ing.
 8 last ev - er - last - - - - ing.

Wie . . . mir deine Gedanken, o Gott, o wie groß an Zahl sie sind! Er
 Gedank und such in der Tiefe meines Herzens. Und siehe, ob ich auf bösei

© Carus-Verlag, Stuttgart

Carus 2.016

, und ic auf ewi

16 I heard a voice from heaven

aus: Musica Deo Sacra (1668)

Thomas Tomkins (1572–1656)

Text: Offb 14,13

Book of Common Prayer, aus dem Beerdigungsritus

Soprano

Alto

Tenore

Basso

I heard a voice from heav - en, say - ing un - - to me:

I heard a voice from heav - en, say - ing un - to me:

I heard a voice from heav - en, say - - ing un - to me:

I heard a voice from heav - en, say - ing un - to me:

6

Write; from hence - forth bless - ed are the dead, bless - ed

Write; from hence - forth bless-ed are, bless-e'

Write; from hence - forth bless - ed are t'

Write; from hence - forth _____ b1

10

- ed are the dead which die _____ in the _____

which die _____ in the Lord, in _____ the

bless - ed are which die in _____

dead in the _____

13

Lord, ev'n so saith the _____ ev'n

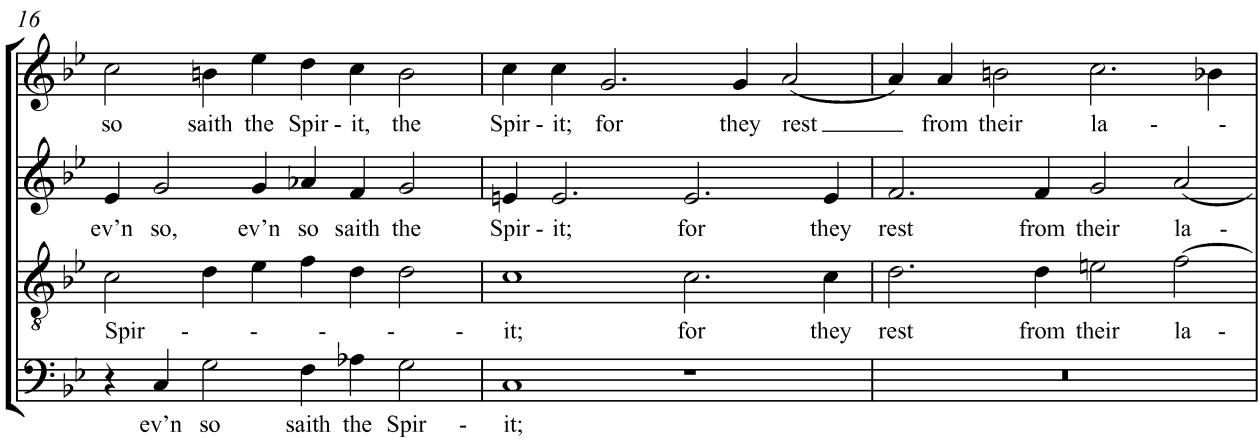
ev'n so saith the Spir - it,

Lord: ev'n so saith the Spir -

Lord: ev'n so saith the Spir -

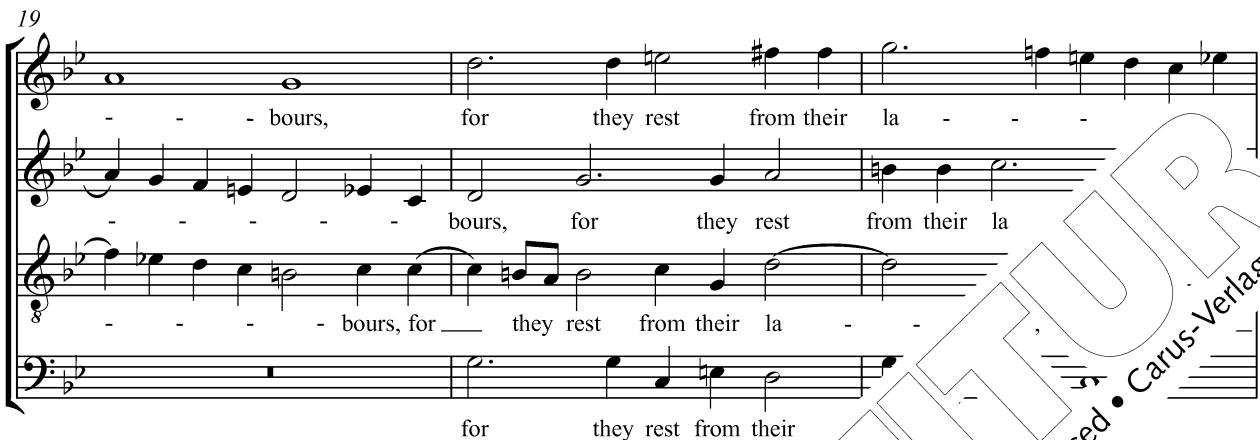
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

16



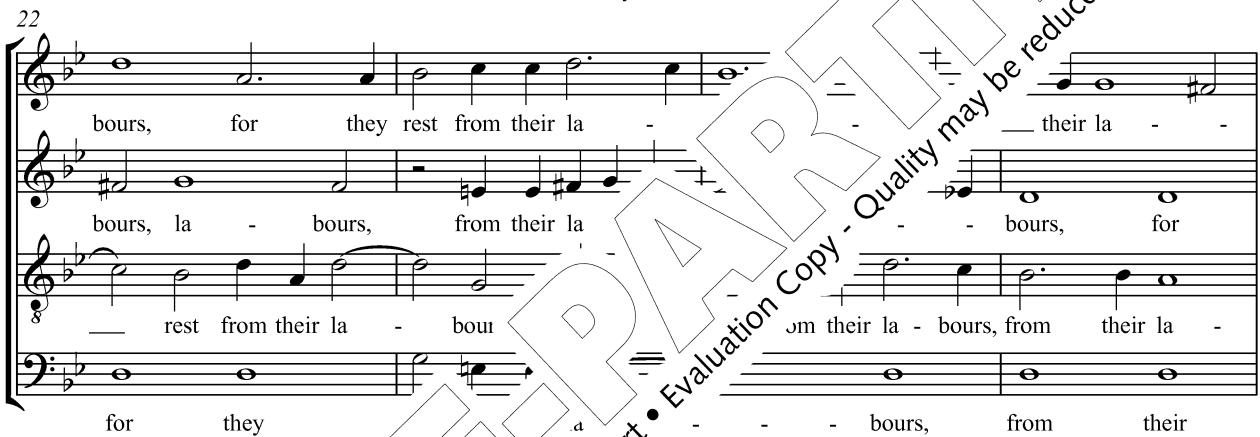
so saith the Spir - it, the Spir - it; for they rest from their la - -
 ev'n so, ev'n so saith the Spir - it; for they rest from their la -
 Spir - - - it; for they rest from their la -
 ev'n so saith the Spir - - it;

19



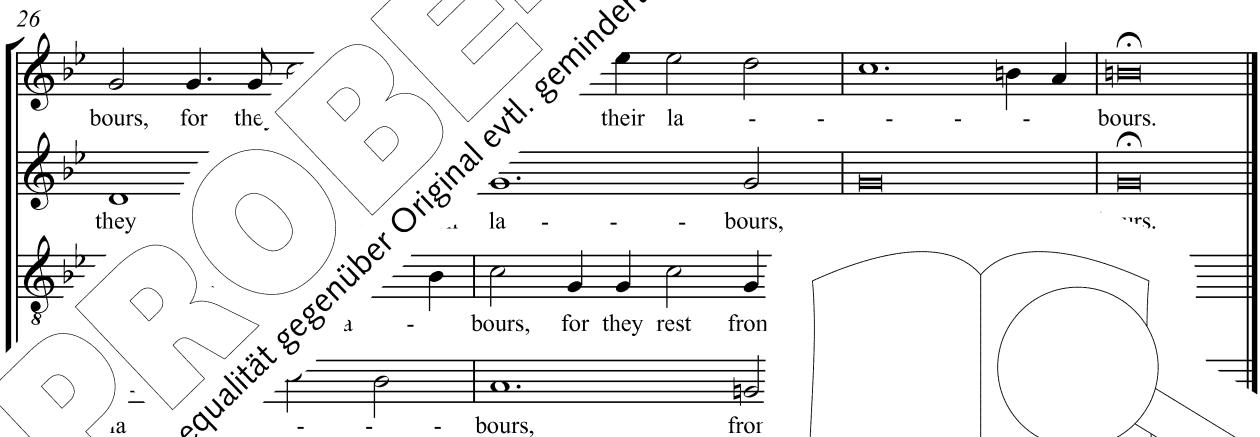
- - - bours, for they rest from their la - -
 bours, for they rest from their la -
 bours, for they rest from their la -
 for they rest from their

22



bours, for they rest from their la -
 bours, la - bours, from their la -
 rest from their la - bouri -
 bours, for their la -
 bours, la - bours, from their la -
 for they - bours, from their

26



bours, for the - their la - bours.
 they - la - bours, for they rest fron - bours,
 - bours, fror - bours.

Ici... nne vom Himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die To
 der ... , dass sie ruhen von ihrer Arbeit.

17 If ye love me

aus: Certaine Notes (1565)

Thomas Tallis (~1505–1585)
Text: Joh 14, 15–17
Antiphon am 6. Sonntag nach Ostern

Soprano

Alto

Tenore

Basso

If ye love me, ____ keep my commandments, and I will

If ye love me, ____ keep my commandments, ____

If ye love me, ____ keep my commandments, ____ and

If ye love me, ____ keep my commandments, ____

6

pray the Fa - - ther, he shall

and I will

I will pray the Fa - - ther, and

will pray the Fa - - ther,

Quality may be reduced • Carus-Verlag

10

give an - oth - er com - fort - er,

you an - oth - er co - give you an - oth - -

and he shall give you an - ot

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

14

that he _____ may bide with you for ev -
 that he may bide with you for ev - er, with you for ev -
 he may bide with you for ev - er, that he may bide with you for ev -
 that he _____ may bide with you for ev - er, may bide with you for ev -

19

er,
 ev'n the spirit of truth,
 er, ev'n the spirit of truth, the spirit
 er, ev'n the spirit of truth, the spirit

23

ev'n the spirit of truth, the spirit
 truth, ev'n the spirit of truth, the spirit
 the spirit of truth, the spirit

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

„Achtet meine Gebote. Und ich will den Vater bitten und er wird euch gern schenken: den Geist der Wahrheit.“

18 In manus tuas

aus: Gyffard Pastbooks (1. Vertonung) (vor 1580)

John Sheppard (~1515–1558)
Text: Ps 31,5; Lk 23,46

Ablauf: T. 1–11, Schola, T. 12–37, Schola ab *, T. 1–11, Schola

Soprano

Alto I

Alto II

Tenore o
Basso

In manus tuas

7

as, in manus tu -
as, in manus tu -

REVIEW

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Schola

8

Do - mi - ne, — c^{*} ^c ^{pj} tum — me - um.

EVALUATION COPY

Fine

12

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Red

e - mi - sti me,

Red

e - mi - sti me,

Red

e - mi - sti me, Do

PROBE

Do -

18

Do - mi - ne De-us ve - ri - ta -
mi - ne De-us ve - ri - ta -
- mi - ne De-us ve - ri - ta -
- ne De-us ve - ri - ta -
- ne De-us ve - ri - ta -
- tis, De-us

23

tis, De-us ve - ri - ta - tis, De-us ve - ri - ta - tis.
De-us ve - ri - ta - tis, De-us ve - ri - ta -
- tis, De-us ve - ri - ta -
ve - ri - ta - tis, De-us ve -
tis, De-us

28

De-us ve - ri - ta -
ve - ri - ta -

Quality may be reduced • Evaluation Copy

32

ve - ri - ta -
ve - ri - ta -
ve - ri - ta -

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

In den Herr, befehle ich meinen Geist. Du hast mich erlöst. Herr, du

© Carus-Verlag, Stuttgart

19 Lord, let me know mine end ◦

aus: Forty Select Anthems (1743)

Maurice Greene (1696–1755)

Text: Ps 39, 4–7 12.13

Generalbassaussetzung: Christopher Robinson (*1936)

Largo

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Organo

7

13

Lord, — let me know mine end, and the

Lord, let me know mine end, and the

Lord, — let me know my days, that —
Lord, let me know — r
num - ber of my days, the num —
Lord, let — and the num - ber

long I have to — how long — I have to
that — I may be cer - ti - fied how long I have to
nay be cer - ti - fied how long,
days, that — I may be cer - t

19

live.

Be - hold,

live.

Be - hold,

live.

live.

25

hold,

thou hast made my days, as it were

be - hold,

thou hast made

Quality may be reduced • Carus-Verlag

31

long;

is ev'n as noth-ing in re - spect of

a span

Original evtl. gemindert

and mine age

is ev'n as noth-ing in res -

hold,

Be - hold,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

37

thee; ev'n as noth - ing in re - spect of
pect of thee; ev'n as noth - ing in
8 thou hast made my days, as it were a span long.
thou hast made my days, as it were a span

42

thee; re - respect of thee; and
and mine age is ev'n as
long, and mine
Quality may be reduced • Carus-Verlag

47

liv - ing geth - er va - ni - ty,
ve - ri - l - ing is al - to - geth - er va - ni -
8 and ve - ri - l - ing is
thee; man

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

REVIEW

Quality may be reduced • Carus-Verlag

51

is al - to - geth - er va - ni - ty, is al - to - geth - er va - ni - ty.
ty, is al - to - geth - er va - ni - ty, al - to - geth - er va - ni - ty.
al - to - geth - er va - ni - ty, al - to - geth - er va - ni - ty.

8

liv-ing is al - to - geth - er va - ni - ty, al - to - geth - er va - ni - ty.

56 Soli
Soprano I

For man walk - eth in a vain sha - dow
sha - dow, a

Soprano II

For man

Quality may be reduced • Carus-Verlag

62

vain dis - qui - et - eth him - self, him - self in

dow, and d

67

vain, — dis - qui - et - eth him - self in vain, in
vain, — dis - qui - et - eth, dis - qui - et - eth him - self in vain, in

72

vain; he heap - eth, he
vain; he heap - eth, he heap - eth up rich - es, he he
rich - es, and can - not, can - not. ^{11 v.} them, and can - not

76

rich - es, and can - not, can - not. ^{11 v.} them, and can - not
rich - es, and can - not, can - not gath - er them, and can - not tell,

81

tell a - er them, — who — ^{tr} math — them.
no shall gath - er them, — who



86 Coro

And now, Lord, what is my hope? Tru - ly my hope is ev'n in thee, my hope
 And now, Lord, what is my hope? Tru - ly my hope is ev'n in thee, my
 8 And now, Lord, what is my hope? Tru - ly my hope is ev'n in thee, my
 And now, Lord, what is my hope? Tru - ly my hope is ev'n in thee, my

92 *tr.*

— is ev'n in thee. Hear — my prayer, O Lord, hear —
 hope is ev'n in thee. Hear — my prayer, O Lord, hear —
 8 hope is ev'n in thee. Hear — my prayer, O Lord, hear —
 hope is ev'n in thee. Hear — my prayer, O Lord, hear —

REDACTED Quality may be reduced • Carus-Verlag

99

Lord,
 Lord, con - sid - er my call - ing.
 8 Lord, ne ears, Hold not thy
 con - sid - er, con -
 thine ears, con - si - der,

REDACTED Original evtl. gemindert • Evaluation Copy
 Ausgabequalität gegenüber

104

Hold not thy peace at my tears,
hold
peace at my tears,
hold not thy peace at my tears,

108

— not thy peace at my tears, hold not thy peace at my tear
hold not thy peace at mv
peace at my tears, hold not thy peace
peace at my tears, hold nc

113

spare me, spare me a lit - tle, that I may re - cov - er my
spare me, spare me a lit - tle,
spare me, spare me a
O spare me, spare m

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

119

strength, re - cov - er my strength, be - fore I go hence, be - fore I go
 that I may re - cov - er my strength, be - fore I go hence, be - fore I go
 8 I may re - cov - er my strength, be - fore I go hence, be - fore I go
 that I may re - cov - er my strength, be - fore I go

123

hence, and be no more seen, and be no more seer
 hence, and be no more seen, and be no more, no m^r
 8 hence, and be no more seen, and be no m^r
 hence, and be no more seen, and

seen, no more seen.

Herr, lehre mich noch leber und wa'
 Er h^r w^s PROB^{as} Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag
 wir haben muss, und tu mir kund die Zah^l wie lange ich dir,
 ge nur eine Spanne lang gemacht, un^d nichts. Denn der Mensch geht daher wie
 cht sagen, wer sie erhalten wird. Und nun, n hoffen! Höre mein Gebet, o Herr, und verr^a n! O verschone mich ein wenig, auf dass ich m^e

20 Mass for four voices

1. Kyrie

William Byrd (~1539/40–1623)
Text: Ordinarium

Soprano

Alto

Tenore

Basso

5

11

17

Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e -

Ky - rie e - lei - son,

Ky - rie e - lei -

lei - - - son, Ky - rie e - lei -

Ky - rie e - lei - son, Ky - ri - e e

- - - son, Ky - rie e - lei -

Ky - rie e - lei - son, Ky

Chri - ste e - lei -

Chri - ste e -

Chri - ste e - lei -

Chri - ste e - lei -

Chri - ste e -

Chri - ste e - lei -

Chri - ste e -

Chri - - - son, Chri - - - son,

Chri - - - son, Chri - - - son,

Chri - - - son, Chri - - - son,

Chri - - - son, Chri - - - son,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

SON.

SON.

SON.

SON.

23

Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei - son,
Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei -
Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei -
Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei -

28

Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei -
son, Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei - son,
son, Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei -
rie e - lei - son, Ky - rie e - lei -

33

son, Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei - son.
e - lei - son, Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei - son.
Ky - rie e - lei - son, Ky - rie e - lei - son.

2. Sanctus - Ben'

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

San - San - San - San -

6

San - ctus, San -
ctus, San -
ctus, San -
ctus, San -
ctus,

11

- - - - - ctus Do - mi - nus De - us
- - - - - ctus
- - - - - ctus
- - - - - ctus
San - - - - - ctus Sa - ba -

16

oth, Do - mi - nus - mi - nus De - us
De - us Sa - ba - oth, mi - nus De - us Sa -
Sa - ba - oth, mi - nus De - us, Do - mi - nus De - us
oth, Sa - - - - - aus De - us, Do - mi - nus De - us

20

Sa - - - - - ba - oth.
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy
et ter -
Sa - ba - oth, Sa - - - - - ba - o
mi - nus De - us Sa - - - ba - c
Sa - ba - oth, Sa - - - - - ba - o.

25

Soprano
Alto
Tenore

Ple - ni sunt coe - li et ter - - ra glo - ri - a tu -
-
-
-
- -

8

30

a, glo - ri - a tu -
tu - - - - a, glo - ri - a tu -
- - - a, glo - ri - a tu -

35

a. O - san - sis,
a. O - san - sis, in ex - cel -
a. O - san - na sis, in ex - cel -

Basso

O - san - na o -

39

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

cel - sis, in ex - cel - sis.
sis, o - san - na in ex - cel -
is, o - san - na in ex - cel -
na in ex - cel - sis, o - san

44

Be - ne - di - - ctus qui ve - nit, qui ve - ;
 Be - ne - di - ctus qui ve - nit, qui ve - - ;
 Be - - - ne - di - - ctus
 Be - ne - di - ctus qui ve - nit, qui ve - - .

50

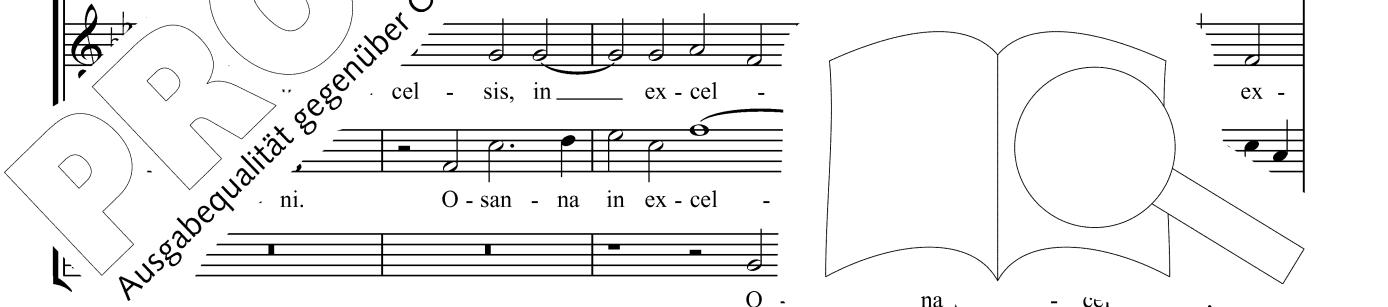
nit, qui ve - - nit in no - mi - ne ;
 nit, qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ne P ;
 qui ve - - nit
 Do - ve - nit, qui ve - - .

55

- mi - ni, in no - mi - ni.
 - mi - ni, in no - mi - ni. O -
 - mi - - ni, in Do - - mi - ni, Do - - .

60

cel - sis, in ex - cel - ;
 cel - sis, in ex - cel - ;
 ni. O - san - na in ex - cel - .



65

o - san - na in ex - cel - sis, in ____ ex - cel - sis.
cel - sis, in ____ ex - cel - sis, in ex - cel - sis.
____ sis, o - san - na in ex - cel - sis.
o - san - na in ex - cel - sis.

3. Agnus Dei ◎

A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca -
A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca

di: mi - se - re - re, mi -
mi - se - re - re, mi - se

De - - i,
qui tol - lis pec - ca - ta

19

mun - di: mi - se - re - re no - - - bis, mi -
lis pec - ca - ta mun - di: mi - se - re - re no - - - bis, mi - se - re - re

25

- se - re - re no - - - bis. A - gnu - A - gnus
bis, mi - se - re - re no - - - bis.
no - - - bis.

30

- - i, A - gnus De - - - qui tol - lis pec - ca -
i, A - gnus De - - - qui tol - lis pec - ca - ta mun -
A - gnus De - - - qui tol - lis pec - ca - ta mun -
- - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

35

ta - di, qui tol - lis pec - ca - ta mun - - - di, qui tol - lis pec - ca - ta mun - - - di, qui tol - lis pec - ca - ta mun - - - di, qui tol - lis pec - ca - ta mun -

39

di: do - na no - bis pa - -
ca - ta mun - di: do - na no - bis
ta, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di: do -
mun - di: do - - na

43

cem, do - na no - bis pa - cem, pa - - cem,
pa - - cem, do - na no - bis pa - cem, do -
na no - bis pa - - cem, do - na no
no - - bis pa - - cem, _____ na no -

48

do - na no - bis pa - - cem, na no - bis
pa - - cem, do - - cem, do - - na no - bis
cem, _____ do - - bis pa - - cem, _____
- bis pa - - cem, do - na no - bis pa - -

53

pa na no - bis pa - - - cem.
pa - - cem, do - na n
do - na no - bis pa -
do - na no - - b

BEPROBEN

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

21 My soul, there is a country ☺

Six Songs of Farewell Nr. 1 (1916)

Charles Hubert Hastings Parry (1848–1918)
Text: Henry Vaughan (1621–1695)

Slow ♩ = 64

Soprano Alto Tenore Basso

My soul, _____ my soul, _____ there is a coun-try far be-yond the

My soul, _____ my soul, _____ there is a coun-try far be-yond the

My soul, _____ my soul, _____ there is a coun-try far be-yond the

My soul, _____ my soul, _____ there is a coun-try far be-yond the

My soul, _____ my soul, _____ there is a coun-try far be-yond the

stars, where stands a wing - ed sen - try, all skil - ful in the wars:

stars, where stands _____ a wing-ed sen - try, all skil - ful in the wars:

stars, where stands a wing - ed sen - try, all skil - ful in the wars:

stars, where stands ?

12 Daint' and dan - ger, sweet Pea-

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy • Quality may be reduced

* anfang

16

One, born in a man - ger com - mands the beaut - eous files. He is thy

Slower *p*

20

gra - cious friend and, O my soul, a - wake! Did in pure

Animato *pp* **Slower** *espress.*

25

de - scend to die *pp* < >

love de - scend to die here

de - scend *pp* < >

30

Tempo *p dolce* thith - er, r of cresc. Peace, the

If thou canst get but thit^t - grows the flow'r of Peace, the

p dolce - er, there grows the flow'r of Peace, the

34

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert Evaluation Copy

with - er, thy fort - - f

Animato

39

f

Leave then thy fool-ish ran - ges, for none can thee se - cure but One who nev-er
p

Leave then thy fool-ish ran - ges, for none can thee se - cure but One,
p

Leave then thy fool-ish ran - ges, for none can thee se - cure but One,
p

Leave then thy fool-ish ran - ges, for none can thee se - cure but One, **p**

Leave then thy fool-ish ran - ges, for none can thee se - cure but One who nev-er

44

cresc.

chan - ges, One who nev-er chan - ges, thy God,
mf

One who nev-er chan - ges, One who nev -
mf

8 One who nev-er chan - ges, One who nev -
cresc.

chan - ges, but One who r -
n **BEPAL** Quality may be reduced • Carus-Verlag

nev - er chan -
EVALUATION COPY

49

cure. **n** **BEPAL** Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

chan - ges, One who nev-er chan - ges,
mf

One who nev-er
cresc.

ges, thy God -
cresc.

ges, o nev-er
cresc.

Ausgabegleichheit gegenüber Original evtl. gemindert

54

One who nev - er chan
chan - ges, One who nev - er chan
8 One who nev - er chan ges, who nev - er chan
thy cure. One who nev - er chan ges, One who

58

allargando *poco rit.*
ges, none can thee se - cure but One whc
nev - er chan - ges, *f* *p*

Carus-Verlag

64

Slower *mf* *f* *f* *ff*
thy God, thv thy cure.
Carus-Verlag

1. Meine Seele, es gibt ein
Dort, erhaben über Lärm wo ein geflügelter Wachposten steht, äußerst gewandt im Krieg.
befehligt die herrlich
2. Er ist dein güti Wenn du nur dor
deine Ruhe.
3. Verlas Gott,
- PROBE-AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT • EVALUATION COPY - QUALITY MAY BE REDUCED
- ... wo ein geflügelter Wachposten steht, äußerst gewandt im Krieg.
... e, gekrönt mit Lächeln; und der Eine, der in der Krippe zur Welt kam,
... e, erwache! – er stieg herab in reiner Liebe, zu sterben hier um deinetwillen.
... hlt die Blume des Friedens, die Rose, die nicht welken kann deine Festung,
... ng, denn niemand kann dich schützen
... ung: Ursula Tröger)

22 Nolo mortem peccatoris ◯

aus: Tristitiae Remedium (1616)

Thomas Morley (1557/58–1602)
Text: John Redford (?–1547) nach mittelalterlicher Vorlage
und Hesekiel 33,11

Soprano Alto Tenore Basso

No - lo mor - tem pec - ca - to - ris, no - lo

No - lo mor - tem pec - ca - to - ris, pec -

No - lo mor - tem pec - ca - to - - ris,

No - lo mor - -

5 mor - tem pec - ca - to - ris, haec sunt ver - ba sal - va - to

ca - to - - ris, haec sunt ver - ba sal -

pec - ca - to - - ris, haec sunt ver - ba

tem pec - ca - to - ris, haec sunt

10 Fa - ther, I am thine on -

Fa - ther, I am thine sent down from heav'n man -

Fa - ther, I thine son, sent down from heav'n man - kind to

Fa - ther, ly son,

14 from heav'n man - kind to save Fa - ther, all

sent down from heav'r

n - kind to save, sent down from heav'i

sent down from heav'n sent down from heav'n

kind to ave.

18

things ful - fill'd _____ and done ac - cord - ing to thy will, thy will I
ther, all things ful - fill'd _____ and done, ac - cord - ing to thy will I
ther, all things _____ ful - fill'd and done, ac - cord - ing to thy will I
ther, all things ful - fill'd and done, ac - cord - ing to thy will I

22

have. Fa - ther, my will now all _____ is this: No - lo mor .
have. Fa - ther, my will now all is this:
have. Fa - ther, my will now all is this:
have. Fa - ther, my will now all i' - lo mor -

26

ca - to - - - ris. Fa - t^f ful smart,
tem pec - ca - to - - ris. oe - hold my pain - ful smart,
tem pec - ca - to - - ri Fa - ther, be - hold my
tem pec - ca - to Fa - - ther, be -

31

man on ev - 'ry birth
man on ev - 'ry side, on ev -
paia nart, tak - en for man on to
id my pain - ful smart, tak - en for man on ev - sic
e e

to death most tart; no kind of pain I have de - - -
 death most tart, to death most tart; no kind of pain I have de -
 8 from my birth to death most tart; no kind of pain I have de -
 from my birth to death most tart; no kind of pain I have de -

nied, but suf - fer'd all, and all for this: No - lo mor - tem pec -
 nied, but suf - fer'd all, and all for this: No - lo mor
 8 nied, but suf - fer's all, and all for this:
 nied, but suf - fer'd all, and all for this:

- ca - to - ris,
 - ca - to - ris,
 8 No - lo mor
 No . . . or - - ca - to - ris,
 no - -

pec - ca - to
 tem
 8 is, no - lo mor - tem pec - ca - to - ris.
 pec - ca - to - ri
 tem pec - ca - to - -

am Tod des Sünder; das sind die Worte des Erlöser V
 der Menschheit zu erlösen. Vater, ich habe alles ge
 in dieser: Ich habe keinen Gefallen am Tod des Sünder
 überall auf mich genommen habe, von meiner Geburt bis zu
 ert, sondern alles habe ich erlitten, alles nur dafür: Ich habe k
 (Üb. A. Ursula Tröger)

23 O God, thou art my God Z 35

Henry Purcell (1659–1695)

Text: Ps 63,1–4,7

Generalbassaussetzung: Christopher Robinson (*1936)

Con moto

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Organo

9

17 Soli

My soul ____ thirst - eth for thee, my flesh ____ al - so long _____.
 My soul ____ thirst - eth for thee, my flesh al - so
 My soul ____ thirst - eth for thee, my flesh _____ al - so

23

eth af - ter thee
 long - eth af - ter thee in a land, a
 long - eth af - ter thee in a land, a

28

bar - rer where no wa - ter is. Thus have I look'd for and where no wa - land where no wa - land, where no wa - land

33

thee, have I look'd for thee _____ in ho - li - ness,
 look'd for thee, have I look'd for thee in ho - li - ness, that _____
 Thus have I look'd for thee _____ in ho - li - ness, that I might be -
 Thus have I look'd for thee in ho - li - ness,

38

that _____ I might be - hold, that I might be - hold
 — I might be - hold thy pow'r,
 hold thy pow'r, that _____ I might be - hold thy pow'r,
 that I might be - hold, the - hold thy pow'r,
 that I might be - hold, the - hold thy pow'r,

43

glo - ry, pow'r _____ and glo - ry.
 hold might be - hold thy pow'r and glo - ry.
 m: pow'r, be - hold thy
 hold thy pow'r, thy

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDERT

EVALUATION COPY

Quality may be reduced

• Carus-Verlag

48 Soli Soprano I, II

For thy lov - ing, lov - ing kind - ness is bet - ter than life it -

Alto o Tenore

For thy lov - ing, lov - ing kind - ness is bet - ter than life it -

For thy lov - ing, lov - ing kind - ness is bet - ter than life it -

54

self, thy lov - ing, lov - ing kind - ness is

self, thy lov - - - ing kind

Quality may be reduced • Carus-Verlag

than

bet - ter than

60

life

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

my lips shall praise thee, my lips, my lips shall

my lips shall praise t

ll

66

Tutti

praise thee. As long as I live will I mag - ni - fy thee on this man - ner, as
 praise thee. As long as I live will I mag - ni - fy

As long as I live will I mag - ni - fy thee on this man - ner, as

As long as I

73

long as I live will I mag - ni - fy thee on this man - r
 thee on this man - ner, will I mag - ni - fy — thee on this
 long as I live will I mag - ni - fy thee
 live will I mag - ni - fy thee on lift up, and
 lift up my

REDACTED

Quality may be reduced • Carus-Verlag

79

lift up my hands and lift up my
 up my hands in thy name. Be - cause, be -
 li**EF** Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber

lift up my hands in thy name.

and lift up

REDACTED

Quality may be reduced • Carus-Verlag

85

hands in thy name. Be - cause, be - cause thou hast been my help - er,
cause thou hast been my help - er, be - cause thou hast been my help - er,
been, hast been my help - er, be - cause thou hast been my help - er,
hands in thy name. Be - cause thou hast been my help - er,

91 Coro I (Dec)

there - fore un - der the sha - dow of thy wings there - fore
there - fore

97

un - will I re - joyce. Hal - le - lu - jah,
Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

103

Coro II

hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le -

109

lu - jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah, hal -

114

Coro I Coro II

jah, hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah,

121

hal - le - lu - jah, hal - le - lu - jah.



24 O for a closer walk with God ◯

aus: Six Hymns (1910)

Charles Villiers Stanford (1852–1924)
Melodie: aus dem Scottish Psalter von 1635
Text: William Cowper (1731–1800)

Andante molto tranquillo

Soprani Organo

p

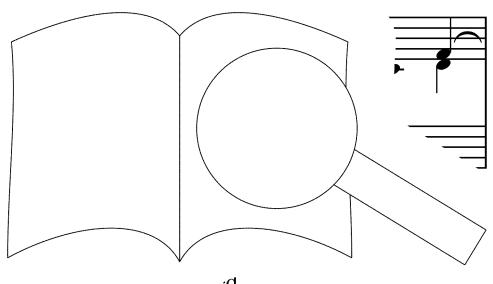
O for a clos - er
Man.

walk with God, a calm and heav'n - ly frame, —

light to shine up - on the road at leads me to the

13 Lar

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - PROBE



17

S **p**

A Re - turn, O ho - ly dove, _____ re - turn! Re -

T **p**

B re - turn!

mf

21

turn! _____ Re - turn!

p

PROBEPAKET Quality may be reduced • Carus-Verlag

25

p

I mourn,
made thee mourn, that made thee

rest;

PROBEPAKET Gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

30

mourn
and drove thee from my breast.

35

mf So shall my walk be close wi'

So shall my walk be close wi'

40

p

close with Go' ne my frame.



45

f

So pur - er light shall mark the road 8:

50

f that leads me *dim.* to the Lamb **p**

f that leads me *dim.* to the

PROBEPAAR Quality may be reduced • Carus-Verlag

55

PROBEPAAR Evaluation Copy • Original evtl. gemindert

ch. bei Gott zu wandeln, für einen ruhigen und himmlisc
Kehre zurück, o heilige Taube, kehre zurück, süßer B
Tr. und die dich aus meinem Herzen vertrieben haben. So will ic
Ort se reineres Licht die Straße zeigen, die mich zum Lamm führt. (

25 O God, whose nature and property *

Samuel Sebastian Wesley (1819–1876) 1870
Text: Book of Common Prayer (Prayers and
Thanksgivings upon Several Occasions)

Andante $\text{♩} = 80$

Soprano Alto Tenore Basso

O God, whose na - ture and pro - per - ty is ev - er to have

6

mer - cy and _____ to for - give, ____ re -
and to for - give,

11

hum - ble pe - ti - tions, re - cei - pe - ti - tions,

17

and though _____ and bound - with the chain ____ of our

22

pi - ti - ful - ness of thy great

* Die Anthems kann auch mit Orgel aufgeführt werden. Im Erstdruck von 1870 ist.

27

hon - our of __ Je - sus Christ, our me - di - a - tor and ad - vo -
 hon - our, for the hon - our of Je - sus Christ, our me - di - a - tor
 hon - our of __ Je - sus Christ,
 hon - our of __ Je - sus Christ, for the hon - our of Je - sus, Je - sus

33

cate, __ our me - di - a - tor, our me - di - a - tor and ad -
 and __ ad - vo - cate, our __ me - di - a - tor and
 hon - our of Je - sus Christ, our me - di - a
 Christ, our me - di - a - tor, our me -

39

cate. A - - - men, a - - -
 cate. A - - - men, a - - -
 cate. A - - - men, a - - -
 cate. A - - - men, a - - -

45

men, a - - - rit.
 men, a - - - men.
 men, a - - - men.
 men, a - - - men.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
 und Eigenschaft es ist, stets Barmherzigkeit zu beweisen
 de. und lass uns, die wir von den Banden der Sünde gefesselt s
 Gnade ...acht werden, zur Verherrlichung Jesu Christi, unseres Mittlers

26 O nata lux

aus: Cantiones sacrae (1575)

Thomas Tallis (~1505–1585)
Text: bei Petrus Venerabilis (†1156)
Fest der Verklärung des Herrn

Soprano

Alto

Tenore I

Tenore II o Baritono

Basso

1. O nata lux de lu - mi - ne, Je - su red - emp -
1. O nata lux _____ de lu - mi - ne, _____ Je - su red -
1. O nata lux _____ de lu - mi - ne, _____ Je - su
1. O nata lux _____ de lu - mi - ne, Je - su red -
1. O nata lux de lu - mi - ne,

6

- tor sae - cu - li, di - gna - re
emp - tor sae - cu - li, di -
red - emp - tor sae - cu - li,
emp - tor sae - cu - li,
emp - tor sae - cu -

Quality may be reduced • Evaluation Copy

12

cum _____. que su - me - re.
cum s pre - ces que su - me - re.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

17

2. Qui car - ne quon - - dam con - te - gi di - gna - tus
 2. Qui car - ne quon - - dam con - te - gi di - gna - tus
 2. Qui car - ne quon - dam _____ con - te - gi di - gna - tus
 2. Qui car - ne quon - - dam _____ con - te - gi di - - gna - tus
 2. Qui car - ne quon - - dam con - - te - gi di - gna - .

22

es pro per - di - tis. Nos mem - bra con -
 es pro _____ per - di - tis. Nos _____ mem - bra con -
 es pro per - di - tis. Nos _____ mem - bra con -
 es pro per - di - tis. Nos _____ mem - bra con -

27

fer ef - fi - ci, - ti cor - po - ris.
 fer ef - fi - a - ti cor - po - ris.
 fer ef i be - a - ti cor - po - ris.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

... durch das Licht, Jesus, Erlöser der Welt, lass dich in deiner ...
 deine ... annehmen. 2. Du, der dich einst in Fleisch hast kleiden lassen ...
 deine ... Körpers werden dürfen.

27 O praise the Lord ◉

aus: Barnard, First book of selected church musick (1641)

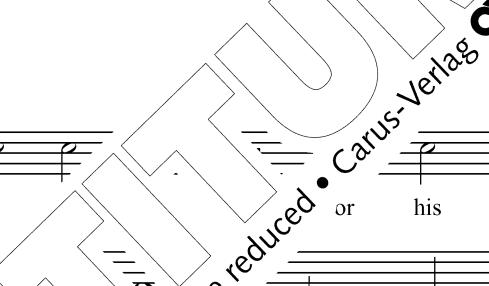
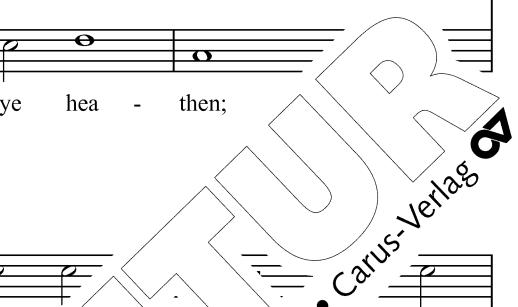
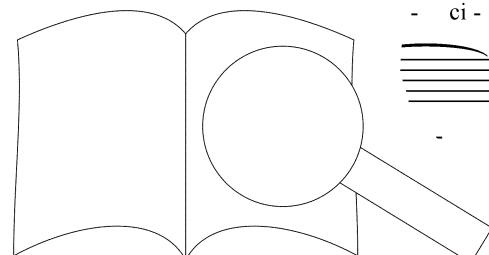
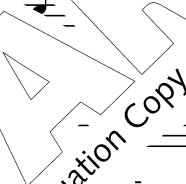
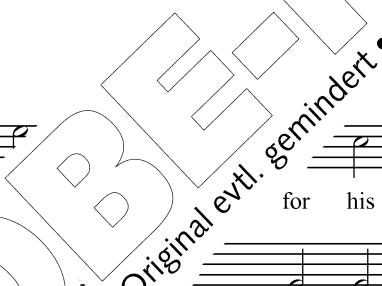
Adrian Batten (1591–1637)

Text: Ps 117

O praise the Lord, all ye hear; then; praise him all ye
 O praise the Lord, all ye hear; then; praise him all ye
 O praise the Lord, all ye hear; then; praise him all ye
 O praise the Lord, all ye hear; then;

na - ti - ons, praise him all ye na - - - or his
 na - ti - ons, praise him all ye na - - - For his
 na - ti - ons, praise him - - - ons. For his
 praise him - - - ti - ons. For his

mer - - - for his mer - ci - ful kind - ness, his mer - ci -
 ness, for his mer - ci -
 at kind - ness, for his mer -
 ci - ful kind - ness, for his mer -



13

ful, his mer - ci - ful _____ kind - ness is ev - er more and more to - wards
 ful kind - - - ness is ev - er more and more to - wards
 8 - ci - ful kind - - ness is ev - er more and more to - wards
 - ful kind - - - ness is ev - er more and more to - wards

17

us; and the truth ____ of the Lord, and the truth ____ of the L^d
 us; and the truth ____ of the Lord, and the truth ____ of the L^d
 8 us; and the truth ____ of the Lord, and the truth ____ of the L^d
 us; and the truth ____ of the Lord, and the truth ____ of the L^d

21

ev - er and er. A - - men.
 ev - er er. A - - men.
 8 ev - - - er. A

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy
 Alle Heiden, preiset ihn, alle Völker! Denn seine gnädige I
 Hei alle Ewigkeit. Amen.

28 O salutaris hostia ◎

Edward Elgar (1857–1934) ~1880
Text: Thomas von Aquin 1264

Poco adagio

Soprano Alto Tenore Basso Organo

1. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a, quae coe - li pan - dis o - sti -
 1. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a, quae coe - li pan - dis o - sti -
 1. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a, quae coe - li pan - dis o - sti -
 1. O sa - lu - ta - ris ho - sti - a, quae coe - li pan - dis o - sti -
 Solostimme pp dolce Sw.





4

cresc.

um: Bel - la pre - munt ho - da ro - bur, fer au - xi - li -
 um: Bel - la pre - a, da ro - bur, fer au - xi - li -
 um: ti - li - a, da ro - bur, fer au - xi - li -
 um: ho - sti - li - a, da ro - bur, fer au - xi - li -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ped.





8

p *p dolce* cresc. *f allargando* *p*
 um. Bel - la pre - munt ho - sti - li - a, da _ ro - bur, _ fer au -

p *mf* *f allargando* *p*
 um. Da _ ro - bur, _ fer au - xi -

p dolce; animato *f allargando* *p*
 um. Bel - la pre - munt ho - sti - li - a, da _ ro - bur, fer au -

f allargando *p*
 um. Da _ ro - bur, fc


12

espress. *pp rall.*
 xi - li - um, au - xi - li -
espress. *pp rall.*
 - li - um, au - xi -
espress. *pp rall'*
 8 xi - li - um - um.
espress.

rall. *pp a tempo*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag Man.

Ped.



16

p

2. U - ni tri - no - que Do - mi - no sit sem - pi - ter - na glo - ri - a, qui vi - tam
cresc.

p

2. U - ni tri - no - que Do - mi - no sit sem - pi - ter - na glo - ri - a, qui vi - tam
cresc.

p

2. U - ni tri - no - que Do - mi - no sit sem - pi - ter - na glo - ri - a, qui vi - tam
cresc.

p

2. U - ni tri - no - que Do - mi - no sit sem - pi - ter - na glo - ri - a, qui vi - tam
cresc.

p

2. U - ni tri - no - que Do - mi - no sit sem - pi - ter - na glo - ri - a, qui vi - tam
cresc.

Solostimme

p

Sw.

20

p

si - ne - ter - mi - no no - tri - a, qui -
molto

p

si - ne - ter - mi - no in pa - tri - a, dim.

p

si - ne - ter - no - bis do - net in pa - tri - a, dim.

f

si - no - bis do - net in pa - tri - a, *dolce*

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

cresc. molto

Ped.

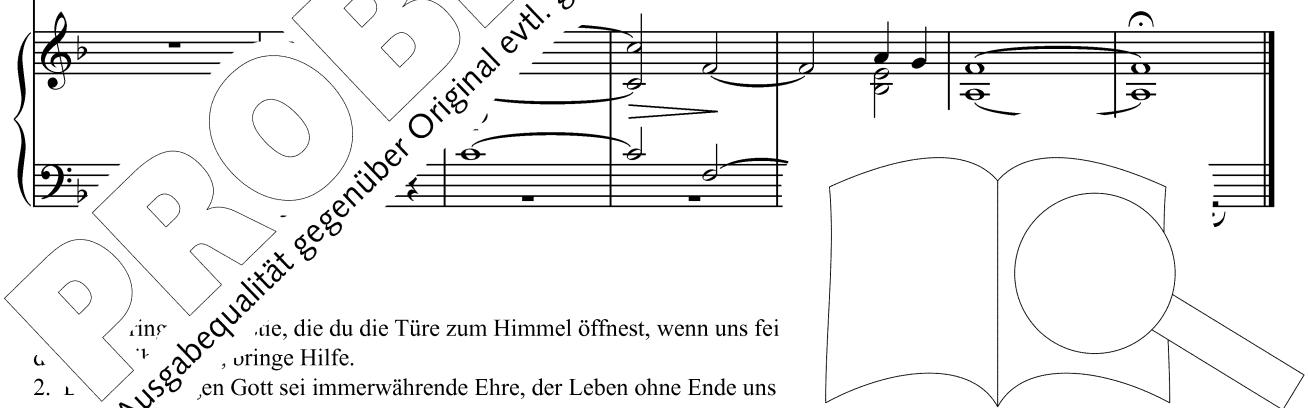
24

cresc. e animato *f* allargando *p* espress. *pp* rall.

vi - tam si - ne ter - mi-no no - bis _ do - net in pa - tri - a, in
mf > > *f* allargando >
no - bis _ do - net in pa - tri - a, in
p dolce e animato *f* allargando *p* espress. *pp* rall.
qui _ vi-tam si - ne ter - mi-no no - bis _ do - net in pa - tri - a, in
f allargando > > *p* >
no - bis do - net in pa - tri - a, in
animato
ff allargando
pp rall.
Man. Ped.

28

pp r a men.
pa - tri - a. A -
pp a men.
pa - tri - a. A -
pp a men.
pa - tri - a. A -
pr a men, a - men.
pa - tri - a. a men, a - men.



29 O Lord, look down from heav'n ☺

Jonathan Battishill (1738–1801)
Text: Jes 63,15

Supplicatory *

Soprano Alto Tenore Basso Organo **

PROBE

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

heav'n, _____ from he. _____ look down _____
 heav'n, look down from heav'n look _____ down from heav'n, look down from _____
 heav'n, _____ from heav'n, _____ O
 Lord, _____ in heav'n, _____ from heav'n, _____

RE

immer folgt dem Erstdruck des Anthems (Six Anthems and Ten Cha... rein manualiter realisiert werden. Organisten können sie problemlos a... ge Martin (1844–1916) – abgesehen vom originalen „Supplicatory“ in Takt 1.

13

— from heav'n, O Lord, look down from heav'n,
heav'n, O Lord, look down from heav'n, look down from heav'n, look down from
Lord, look down, look down from heav'n, — O Lord, look
—

19

dim.
— look down from heav'n,
heav'n, look down from heav'n, —
down, look down from heav'n, —
down, look down from

25

mf
and be-hold, be
hold, be
hold, be
and be - hold, be - hold fro

AUSGABEQUALITÄT GEGENÜBER ORIGINAL EVTL. GEMINDEERT • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

31

ho - li - ness and of thy glo - ry:

ho - li - ness and of thy glo - ry: where ___ is thy zeal, thy zeal ___

ho - li - ness and of thy glo - ry: where ___ is thy zeal, thy zeal ___ and thy

ho - li - ness and of thy glo - ry, and _ of thy glo -

38 Soprano I

Soprano II *f*

thy strength, thy zeal ___

where ___ is thy

where ___ is thy

and thy str ___ where, ___ O ___

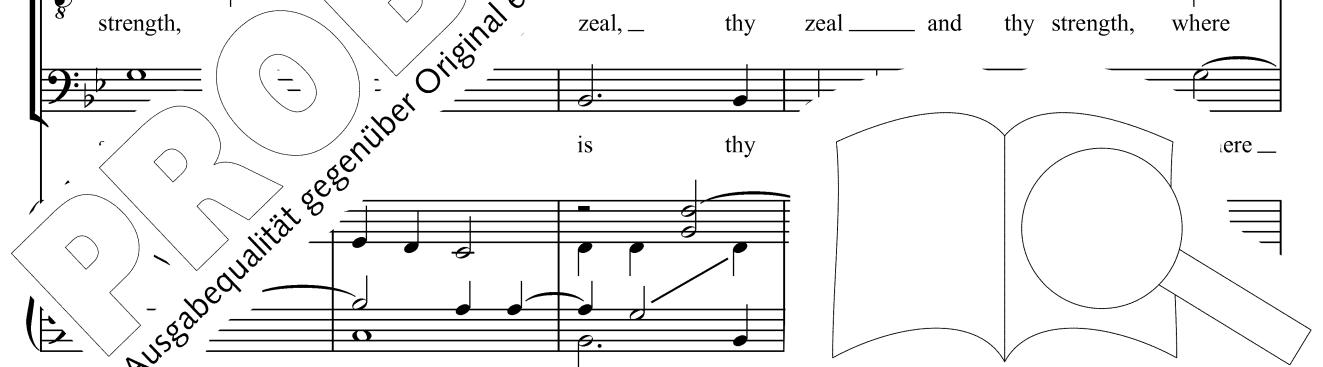
strength, is thy zeal, thy zeal, thy

43

and thy strength,
zeal, thy zeal _____ and thy strength, thy strength, thy zeal and thy
Lord, _____ where is thy zeal _____ and thy
zeal and thy strength, where _____ is thy zeal, thy zeal _____ and thy
where is thy zeal, thy zeal

48

zeal, _____
strength, where, O where is thy
strength, w^l _____
strength, _____
zeal, _____ and thy strength, where
zeal, _____ and thy strength, where
zeal, _____ and thy strength, where
is thy strength,



53

where is thy zeal _____ and thy strength, thy zeal _____ and thy
 where is thy zeal, where is thy zeal and thy
 is thy zeal and thy strength, thy strength, _____ thy zeal and thy
 is thy zeal, thy zeal and thy strength, thy strength, _____



58

strength, where _____ hy zeal and thy
 strength, where _____ hy zeal and thy
 strength, where _____ is thy zeal, thy strength, thy zeal and thy
 strength, where _____ is thy strength, thy zeal and thy
 strength, where _____ is thy strength, thy zeal and thy
 strength, Basso I, where _____ is thy zeal, thy strength, thy zeal and thy
 strength, Basso I, where _____ is thy zeal, thy strength, thy zeal and thy
 strength, thy zeal, is thy zeal, _____ and thy
 strength, thy zeal, is thy zeal, _____ and thy
 strength, thy zeal, is thy zeal, _____ and thy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag



64

strength, where _____ is _____ thy zeal _____ and thy strength, thy zeal _____
 strength, and _____ thy strength, where is thy zeal and thy strength, thy
 strength, where is thy zeal and thy strength, thy
 strength, where is thy zeal and thy strength, thy
 strength, where is thy zeal and thy strength, thy
 strength, where is thy zeal and thy strength, thy

CARUS

Verlag

8

and thy strength, _____
 zeal and thy strength, _____
 zeal and thy _____
 zeal ar _____
 Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

ff

thy bow - els,
 thy bow - els,
 thy bow - els,
 thy bow - els,

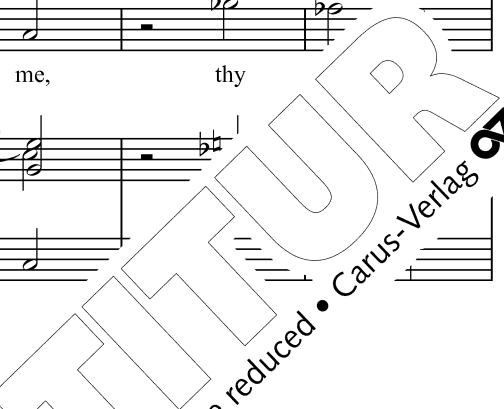
the sound

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

75

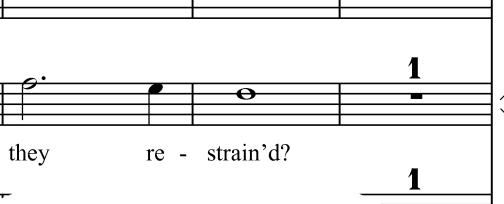
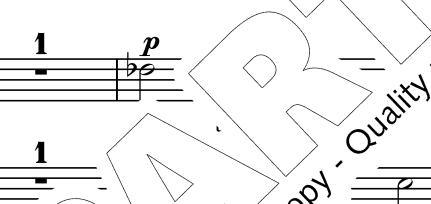
f

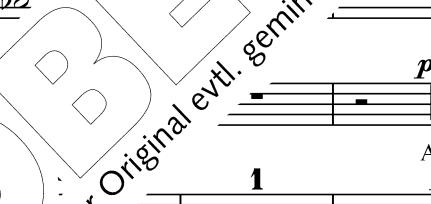
thy mer - cies to - wards me, thy mer - cies
f thy mer - cies to - wards me, thy mer - cies
f thy mer - cies to - wards me, thy mer - cies
f thy mer - cies to - wards me, thy mer - cies
f thy mer - cies to - wards me, thy mer - cies
f thy mer - cies to - wards me, thy
f thy mer - cies to - wards me, thy

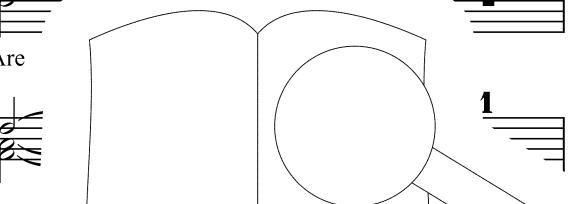
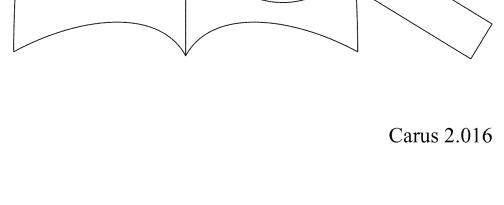




81

p to - wards me? **1** *p* - strain'd?
p to - wards me? **1** *p* re - strain'd?
Alto I *p* to - **1** *p* Are they re - strain'd?
Alto II *p* to - **1** *p* Are they re - strain'd?
p to - **1** *p* Are they re - strain'd?
p to - **1** *p* Are they re - strain'd?
p to - **1** *p* Are they re - strain'd?



88

p

Are they re - strain'd,

p Are they re - strain'd,

p Are they re - strain'd,

p Are they re - strain'd, *cresc.*

Tenore I Are they re - strain'd, *cresc.* are

Tenore II Are they re - strain'd, *cresc.* are they re -

p Are they re - strain'd, *cresc.* they

Are they re - strain'd, are they

95

mf cresc.

are *mf c* e - strain'd,

they re - strain'd,

they re - strain'd,

they re - strain'd,

strain'd, are they re - strain'd,

strain'd, are they re - strain'd,

strain'd, are they re - strain'd,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced

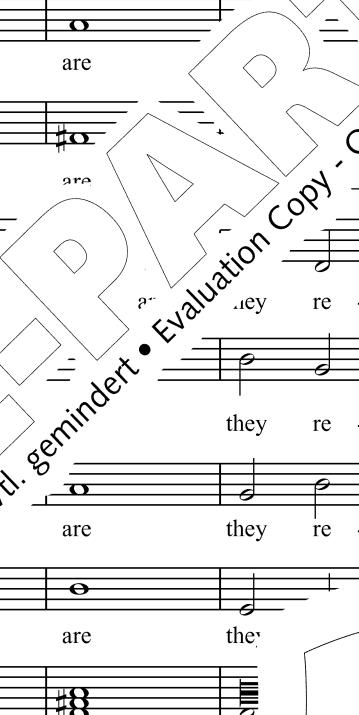
102

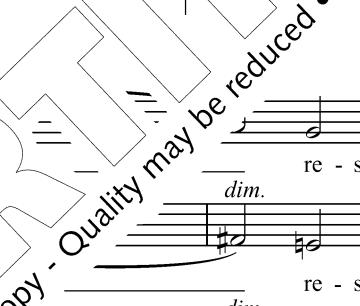
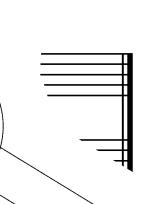
are they re - strain'd, re - strain'd, dim.
 are they re - strain'd, are dim.




108

p rall. are
 they re - strain'd, are re - strain'd?
 they re - strain'd, dim. re - strain'd?
 they re - strain'd, they re - strain'd, re - strain'd?
 they re - strain'd, they re - strain'd? dim.
 they are they re - strain'd, re - strain'd?
 they are the

E1. ...om Himmel herab und sieh her aus deiner heiligen, herrlich
 E1. ...ung deines Inneren, dein Erbarmen, deine Macht? Hältst du

© Carus-Verlag, Stuttgart

30 O thou, the central orb

Charles Wood (1866–1926) 1915
Text: Henry Ramsden Bramley (1833–1917)

Slow

Soprano Alto Tenore Basso

O thou, the cen-tral orb of right - eous

O thou, the cen-tral orb of right - eous

O thou, the cen-tral orb _____ of right - eous

O thou, the cen-tral orb _____

Organo

Ped.

Zia

TUR

Quality may be reduced • Carus-Verlag

6

mf

love, — pure beam _____ of the r _____ nal light of this our

mf

love, — pure beam _____ e - ter - nal light of this our

mf

love, pr _____ High, — e - ter - nal light of this our

mf

the most High, — e - ter - nal light of this our

mf

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

ROB

BEE

Ped.

sein.

11

dim. **p** **f**

win - try _ world, thy ra - diance bright a - wakes new joy ____ in _

dim. **p** **f**

win - try world, thy ra - diance bright ____ a-wakes new joy ____ in

dim. **p** **f**

win - try ____ world, thy ra - diance bright ____ a-wakes new joy in

dim. **p** **f**

win - try world, thy ra - diance bright ____ a-wakes new joy ____ in

{

dim. **p** **f**

Ped. senza Ped.

16

ff

faith, — hope — **ff**

faith, hope soars a - bo^ve, — a - bove. **ff**

ff

faith, hor^ve, — soars — a - bove. **ff**

f

fait' a - bove, hope soars — — a - bove.

ff

Ped.

21 Basso

mp *espress.*

Come, quick - ly come, _____ and

dim. *p Sw.*

25

let thy glo - ry shine, gild - ing our dark - some heaven with rays -

29

p

Thy saints with ho - - - and thee move, as

p

Thy saints with hc - - - tre round thee move, as

mf

ho - - - lus - tre round thee move, as stars a -

p

... with ho - ly lr - - - as

mf

mf

mf

mf

v.

8: *8:* *8:* *8:*

senza Ped.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

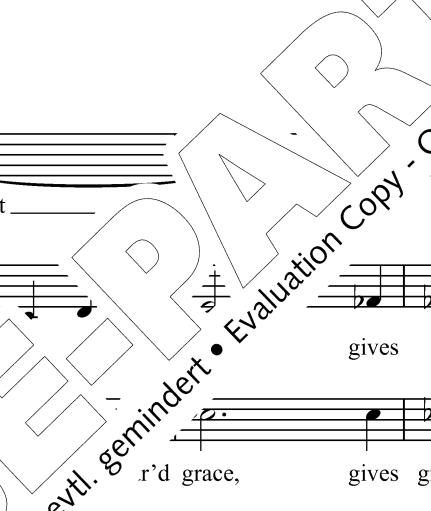
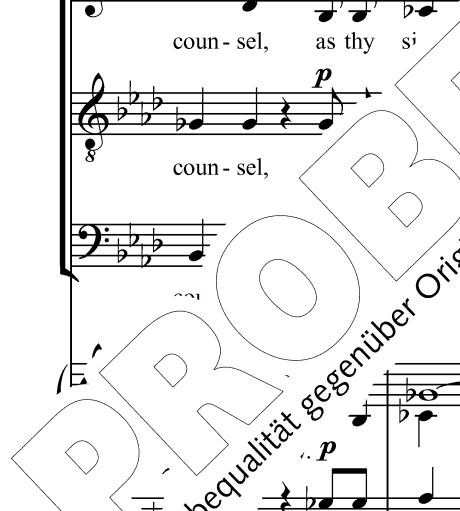
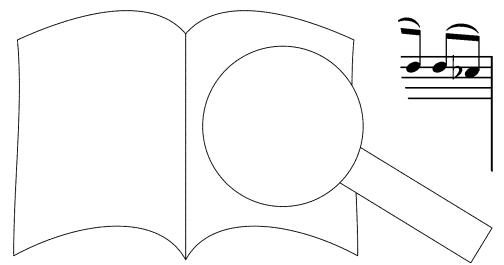
34

stars a - bout thy throne, set in the height _____ of God's or-dain - ing
 stars a - bout thy throne, set in the height _____ of God's or - dain - ing
 bout thy throne, set in the height of _____ God's or - dain - ing
 stars a - bout thy _ throne, set in the height of _____ God's or-dain - ing




38

coun - sel, as thy sight _____ grace _____ to _____ each,
 coun - sel, as thy si _____ gives grace _____ to _____ each,
 coun - sel, r'd grace, gives grace to each,
 ... gives mea - sur
 senza Pe

43

p

thy power to prove.

thy power to prove.

47

f

Let thy bright beams dis - perse the gloom of

f

Le' s dis - perse the gloom of

bright beams dis - perse the gloom of

Let thy bright beams dis - perse the gloom of

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

f Hw.

senza Ped.

52

mf

sin, — our na - ture all shall feel — e - ter - - nal — day, — in

mf

sin, — our na - ture all shall feel e - ter - - nal day, — in

mf

sin, — our na - ture all shall feel — e - ter - - nal — day, — in

mf

sin, our na - ture all shall feel — e - ter - - nal — day, — in

Ped.

senza Ped.

57

dim.

fel - low - ship with thee, —

p

fel - low - ship with the —

dim.

fel - low - sh^b —

dim.

fel —

f

to souls ere - while un -

+ -

Evaluation Copy

to souls ere - while un -

+ -

trans - form - ing day — to souls ere - while un -

+ -

trans - form - ing day — to souls ere - while un -

+ -

Ped.

senza Ped.

62

clean, now pure with - in, pure with -

clean, now pure, now pure with - in, now pure with -

clean, now pure, now pure with - in, now pure with -

clean, now pure, now pure with - in, now pure with -

Ped.

68

in.

in.

in.

semper ff

argando al fine.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

Du liege in dich mit heiligem Glanz, wie Sterne um deinen Thron
Deine Freude am Glauben und lässt die Hoffnung hohes Leuchten, und vergolde unsern dunklen Himmel rücklich allen gebührende Gnade zuteilt, um deine Kraft zu vertreiben, wir Menschen werden immerwährenden Tag Seelen, die einst unrein waren und nun rein sind. Amen.

nell,

31 Prepare ye the way of the Lord

Michael Wise (~1648–1687)
Orgelbearbeitung: Vincent Novello (1781–1861)
Text: Jes 40,3–9

Soli

Soprano I

Soprano II

Tenore

Organo

Pre - pare, pre - pare ye the way of the Lord, make straight in the

Pre - pare, pre -

6

de-sert a high-way for our God,

pare ye the way of the Lord, make straight in the de-ser-

Pre - pare, pre -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

of the

II

straight in the de - sert

for our God.

God, m -

gh Evaluation Copy

a high - way for our God.

Lord, make

a high - way for our God.

PROBE

Original evtl. gemindert

Ausgabegleichheit gegenüber

„...g, macht unserem Herrn eine ebene Bahn in der
...erniedrigt werden, und was krumm ist, das soll ge-
... des Herrn soll offenbart werden, und alles Fleisch mi-
... ich rufen?“ Alles Fleisch ist Gras, und alle seine Güte i-
... welkt; aber das Wort unsres Gottes bleibt ewiglich. O Zion,
hon... g, o Jerusalem, die du gute Nachrichten überbringst, hebe deine
Juda: ...ehe, da ist euer Gott!

15

Basso solo

Ev' - ry val - ley shall be ex - alt - ed and ev'ry moun - tain and hill shall be

This musical score page features a basso solo part in three staves. The first staff is in bass clef, the second in alto clef, and the third in bass clef. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics "Ev' - ry val - ley shall be ex - alt - ed and ev'ry moun - tain and hill shall be" are written below the notes.

19

made low, and the crook - ed shall be made straight and the

This musical score page continues the basso solo part. It shows three staves of music with lyrics: "made low, and the crook - ed shall be made straight and the". The music includes eighth and sixteenth note patterns.

23

Tutti SATB

Coro

And the shall be re -
rough plac - es shall be made plain.

This musical score page shows a tutti SATB section. It includes four staves: soprano, alto, tenor, and bass. The lyrics "And the shall be re - rough plac - es shall be made plain." are written below the notes. A large watermark "PROBEAUSGABE" is diagonally across the page.

28

veal all flesh shall see it to - eth er.

This musical score page continues the tutti SATB section. It shows four staves of music with lyrics: "veal all flesh shall see it to - eth er.". A large watermark "PROBEAUSGABE" is diagonally across the page, and a smaller watermark "Original evtl. gemindert • Evaluation Copy" is also present.

34 Soli
Soprano I

And the voice said, Cry, all flesh is grass,
Soprano II

What shall I cry? All flesh is

soft

38

and the good - li - ness there - of is as a

grass, and the good - li - ness there - of

42

in - the field, is as a flow-er that Quality that is in - the field.

is as a flow-er that is in - a flow-er that is in - the field.

46 Tutti

with - er - eth, the fad - eth:

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

52

f

fast for ev - - er.

But the word of the Lord shall stand fast for ev - - er.

f

58 Coro I (Dec)

S I O Zi - on, O Zi - on, that bring - est glad ti -

S II O Zi - on, O Zi - on, that bring - est gl?

A O Zi - on, O Zi - on, that bri -

B O Zi - on, O Zi - on, ti gs, get thee dings,

REVIEW

Quality may be reduced • Carus-Verlag

63 (Can)

up in - to the moun - O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem,

up in - t - ains. O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem,

up in - t - ains. O Je - sa - lem,

up in - to the moun - tains. O Je -

REVIEW

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber

68

that bring - est glad ti - dings, lift up thy voice with strength, lift up thy
 that bring - est glad ti - dings, lift up thy voice with strength, lift
 that bring - est glad ti - dings, lift up thy voice with strength, lift up thy
 that bring - est glad ti - dings, lift up thy voice, lift

72

voice with strength and say un - to
 up thy voice with strength
 voice, lift up thy voice with strength
 up thy voice with strength

Quality may be reduced • Carus-Verlag

76

hold thy God, un - to Ju - dah, Be - hold thy God.
 un - to Ju - dah, Be - hold thy God.
 and say un - to Ju - dah, Be - hold thy God.
 un - to Ju - dah, Be - hold thy God.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

81

Tutti SATB

S O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, that bring-est glad ti - dings, lift up thy voice with
 A O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, that bring-est glad ti - dings, lift up thy voice with
 T 8 O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, that bring-est glad ti - dings, lift up thy
 B O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, that bring-est glad ti - dings, lift up thy
 B 8 O Je - ru - sa - lem, Je - ru - sa - lem, that bring-est glad ti - dings, lift up thy

87

strength, lift up thy voice with strength and
 strength, lift up thy voice, lift up thy voice with str^{gth}
 8 voice with strength, lift up thy voice with
 voice, lift up thy voice

PROBE Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

91

Ju - dah, Be - hold' ay un - to Ju-dah, Be - hold thy God.
 — un - to Ju - da. and say un - to Ju-dah, Be - hold thy God.
 8 — un - t od, and say un - to Ju - da. and say un - to Ju -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

PROBE

32 Remember not, Lord, our offences Z 50

Henry Purcell (1659–1695)

Text: Book of Common Prayer, Litanei

Generalbassaussetzung: Christopher Robinson (*1936)

Soprano I

Soprano II

Alto

Tenore

Basso

Organo

7

13

nei - ther take thou ven - geance of our sins, nei -

but spare _____ us, good Lord, nei - ther take thou ven - geance of our sins, good

take thou ven - geance of our sins, but spare _____ us, good

nei - ther take thou ven - geance of our sins, good

- ther take thou ven - geance of our sins,

EUR

Carus-Verlag

18

- ther take thou ven - geance of our sins, Lord, nei -

Lord, nei - ther take tl - sins, nei - ther

Lord, nei - ther take thou ven - geance of our

thou

good Lord,

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

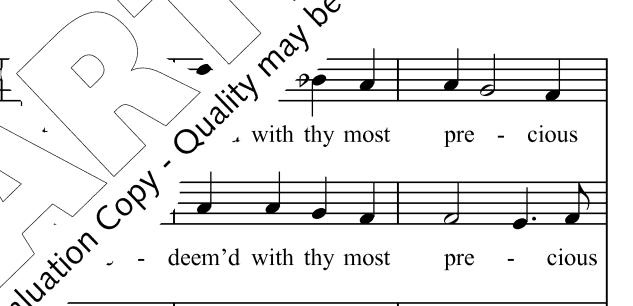
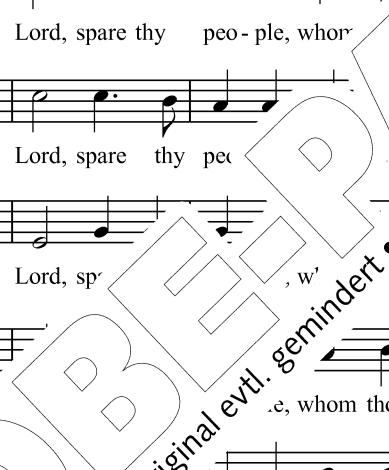
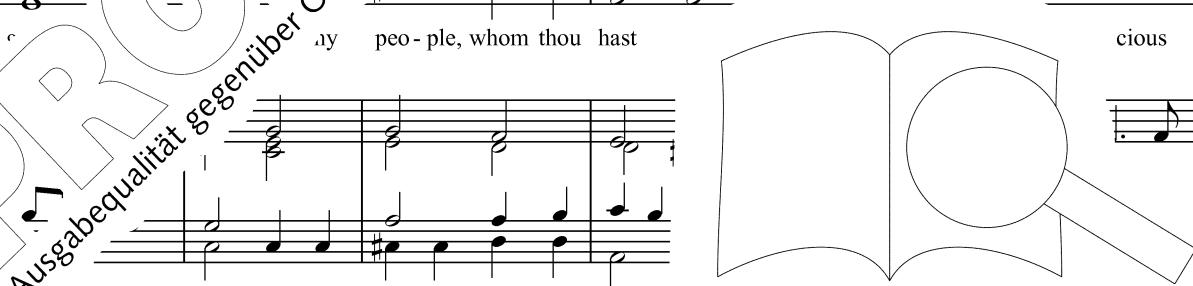
23

- ther take thou ven - geance of our sins, but spare _____ us, good Lord, spare _____
 nei - - ther take thou ven - geance of our sins, but spare _____
 take thou ven - geance of our sins, good _____ Lord, but spare _____ us, spare _____
 sins, but spare _____ us, good Lord, but spare _____ us,
 ven - geance of our sins, but s




28

us, good Lord, spare thy peo - ple, whor - with thy most pre - cious
 us, good Lord, spare thy pec - deem'd with thy most pre - cious
 us, good Lord, sp - , w' hast re deem'd with thy most pre - cious
 good - e, whom thou hast re - deem'd with thy most pre - cious
 ay peo - ple, whom thou hast

blood, and be not an - gry with us for ev - - er, be not
 blood, and be not an - gry with us for ev - - er, be not
 blood, and be not an - gry with us for ev - - er, be not
 blood, and be not an - gry with us for ev - - er, be not
 blood, and be not an - gry with us for ev - - er, be not



an - gry with us for ev - - d Lord.
 an - gry with us for ev - - us, good Lord.
 an - gry with us for ev - - Spare us, good Lord.
 an - gry with us for ev - - er. Spare us, good Lord.
 an - gry with us for ev - - er. Spare us, good Lord.



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
 nicht unserer Vergehen noch der Missetaten unserer Väter. Ni
 nci. uns, gütiger Gott. Verschone dein Volk, das du mit deinem
 none uns, gütiger Herr!

33 Salvator mundi ◦

John Blow (~1648–1708)

Text: Antiphon am Morgen des Festes der Kreuzerhöhung

Generalbassaussetzung: Christopher Robinson (*1936)

Soprano I

Soprano II

Alto

Tenore

Basso

Organo

Sal - va - tor mun - di, sal - - - va nos,

Sal - va - tor mun - di, sal - - - va nos,

Sal - va - tor mun - di, sal - -

Sal - sv? di,

Carus-Verlag

4

qui per cru - sal - va - tor mun - di, sal - va nos,

sal - va - tor mun - di, sal - va nos, qui

sal - va nos, a - tor

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

7

sal - - va nos, qui _____ per cru - cem, per
 qui per cru - cem, sal - va nos,
 per cru - cem,
 sal - va - tor mun - di, sal - va nos, sal - va nos, sal - va nos,
 mun - di, sal - va nos, sal - va nos, sal - va nos, qui

10

cru - cem, per cru - cem, per cru -
 sal - va nos, qui per cru - va - tor mun - di, sal -
 qui per cru - cem, per cru - cem,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

PROBE

13

nos, qui
- - va nos, qui per cru - cem, per cru - cem, per
qui per cru - cem, per cru - cem, per cru - cem,
per cru - cem et san - gui-nem red - e - mi - sti
sal - va - tor mun - di, sal - va nos, et sar

16

per cru - cem, per cru - cem, per cru
cru - cem et san - ed - sti nos, red - e - mi - sti
nos, per cru - cem, per cru - cem, per cru - cem et
nos, per cru - cem, per cru - cem, per cru - cem et
nos, per cru - cem, pe

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

19

red - e - mi - sti nos. Sal - va - tor mun - di, sal - va nos,
 nos. Sal - va - tor mun - di, sal - va
 san - gui - nem red - e - mi - sti nos. Sal -
 san - gui - nem red - e - mi - sti nos. Sal - va - tor mun - di,
 san - gui - nem red - e - mi - sti nos.

22

nos, sal - va - tor mun - di, sal - va nos,
 va - nos, sal - va nos,
 va - tor mun - di, sal - va
 qui,
 sal -
 sal - va - tor mun - di, sal - va nos,
 sal - va - tor mun - di, sal - va nos,
 sal -
 sal - va - tor mun - di, sal - - - va nos,
 sal -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

Quality may be reduced

26

qui per cru - cem et san-gui - nem red - e - mi - sti nos.

qui per cru - cem et san-gui - nem red - e - mi - sti nos.

qui per cru - cem et san-gui - nem red - e - mi - sti nos.

qui per cru - cem et san-gui - nem red - e - mi - sti nos.

qui per cru - cem et san-gui - nem red - e - mi - sti nos.

qui per cru - cem et san-gui - nem red - e - mi - sti nos.

30

Au-xi - li - a - re no

Au-xi - li - a - re, au - xi - li - a - re

Au-xi - li - a - re

Au-xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no -

Au-xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no -

Au-xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no -

Au-xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no -

Au-xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

36

bis, te de-pre - ca - mur, De - us no - ster, au - xi - li - a -
no - bis, te de-pre-ca - mur, De - us no - ster, au - xi - li - a -

te de-pre - ca - mur, De - us no - ster, au - xi - li - a - re, au -
bis, te de-pre-ca - mur, De - us no - ster, au - xi - li - a - re, au -

bis, te de-pre-ca - mur, De - us no - ster, au - xi - li - a - re, au -

41

re - no - bis, te de - f - mur, De - us no - ster, au -
xi - li - a - re no - ster, au - xi - li - a - re, De - us no - ster, au -

xi - li - a - re no - ster, au - xi - li - a - re, De - us no - ster, au -

xi - li - a - re no - ster, au - xi - li - a - re, De - us no - ster, au -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

45

xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no - - bis, te de-pre-ca - mur,
 a - - - - re no - - bis, te de-pre - ca - mur, te
 -
 xi - li - a - re, au - xi - li - a - re no - - bis, te de-pre - ca - mur, te de-pre - ca -
 -

49

te de-pre - ca - mur, te de-pre - ca - mur, Quality may be reduced • Carus-Verlag
 -
 te de-pre - ca - mur, de - pre - ca - mur, De - us no - - ster.
 -
 de - pre - ca - mur, De - us no - - ster.
 -
 mur, De - us no - - ster.
 -
 ca -
 ca - mur, De -



„, rette uns, der du uns durch dein Kreuz und Blut erlöst has

34 Salvator mundi ◉

aus: Cantiones (1575)

Thomas Tallis (~1505–1585)
Text: Antiphon am Tage des Festes der Kreuzerhöhung

Soprano

Alto I

Alto II

Tenore

Basso

6

nos, sal - va nos,

nos, sal - va

sal - va nos, sal -

- tor mun - di, sal - va

Sal - va nos, sal -

va - tor mun - di, sal - va

10

va - tor nos, - tor mun - di, sal - va

nos, - tor mun - di, sal - va

va - nos, sal -

va - nos, sal -

va - nos, sal -

PROBE-AUSGABE
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Quality may be reduced • Carus-Verlag

14

nos, sal - va nos,
nos, sal - va nos, qui
mun - di, sal - va nos, sal - va nos, nos, sal -
va - tor mun - di, sal - va nos, sal -

18

qui per cru - cem et
per cru - cem et san -
va nos, sal - va nos, nos,

22

e - mi - nos, red - e - mi - sti -
red - e - mi - sti -
nem red - e - mi - sti -
gui - nem red - e - mi - sti, red - e -

PROBE - Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

26

nos: au - xi - li - a - re no - - - bis, au - xi - li -
red - e - mi - - sti nos: au - xi - li - a - - - re no - -
e - mi - sti nos: au - xi - li - a - - - re no -
8 sti nos: au - xi - li - a - - - re no - - -
stisti nos: au - xi - li - a - - - re no - - -

30

a - re no - - - - - bis, te
bis, au - xi - li - a - re no - - - bis,
- - bis, au - xi - li - a - re r
8 bis, au - xi - li - a - re no - - -
2: bis, au - xi - li - a - re

PROBE + Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

34

De - us
De - ster,
De - ster, De -
no - - - - - ster,
te de - pre - ca - mur, De -
te pre - - - mur, -

PROBE + Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

te de - pre - ca - mur, De - us no -
 - ster, te de - pre - ca - mur, De - us no -
 - ster, te de - pre - ca - mur, De - us no -
 8 ster, De - us no - ster, te
 us no - ster,

ster, De - us -
 no - ster, De - us -
 - ster, De -
 8 de - pre - ca - mur, De -
 te mur, De - us no -

ster. De - us no -
 - ster, De - us no -
 - ster, De - us no -

R. Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

© Carus-Verlag, Stuttgart

35 The Lord's Prayer

aus: Certaine Notes (1565)

Robert Stone (1516–1613)
Text: Vater unser in der Version des Book of Common Prayer,
Mt 6,9–13

Soprano
Alto

Our Fa - ther, which art in heav'n, hal - low-ed be thy name.

Tenore
Basso

3

Thy king - dom come. Thy will be done in earth as it is

5

Give us this day our dai - ly bread. And es - pas - ses,

7

as we for - give th - as unst us. And let us not be led

9

- ti - on: but de - li - ver us

36 The Lord's Prayer

aus: The Whole Booke of Psalmes (1592)

John Farmer (~1570–1605)

Text: Version nach den metrischen Psalmübersetzungen von Sternhold & Hopkins 1562 (Mt 6,9–13)

Soprano

Our Fa - ther which in heav - en art, Lord, hal - lowed

Alto

Our Fa - ther which in heav - en art, Lord, hal - lowed

Tenore

Our Fa - ther which in heav - en art, Lord, hal - lowed

Basso

Our Fa - ther which in heav - en art, Lord, hal - lowed

5

be thy name. Thy king - dom come, thy

be thy name. Thy king - dom come,

be thy name. Thy king -

be thy name. Thy king -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

9

ev'n as . . . is. Give us (O Lord) our dai - ly bread this

heav - en is. Give

same in heav - en is. Give

as the same in heav - en is. Give

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

14

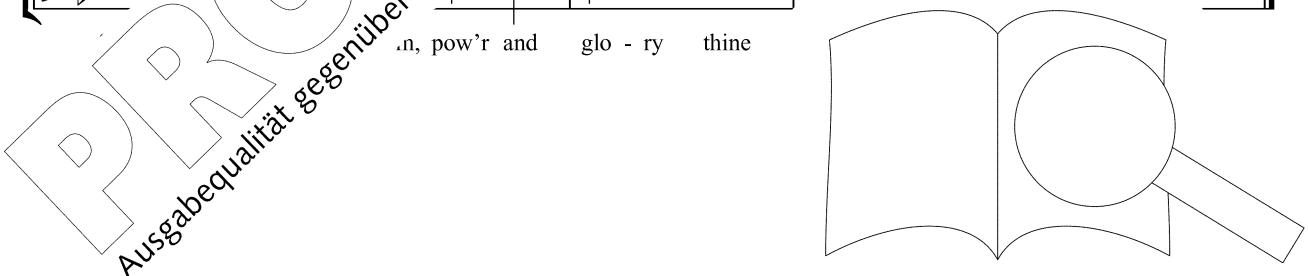
day. As we for - give our debt - ers, so for - give our debts we
 day. As we for - give our debt - ers, so for - give our debts we
 day. As we for - give our debt - ers, so for - give our debts we
 day. As we for - give our debt - ers, so for - give our debts we

18

pray. In - to temp - ta - tion lead us not, from e -
 pray. In - to temp - ta - tion lead us not, frc -
 pray. In - to temp - ta - tion lead us make us
 pray. In - to temp - ta - tion lead e - vil make us

22

free. For king - dom, pow'r and both now and ev - er be.
 free. For king - do ry thine both now and ev - er be.
 free. For glo - ry thine both now and ev - er be.



37 This is the record of John

Orlando Gibbons (1583–1625)

Text: Joh 1,19–23

Orgelbearbeitung: Richard Mailänder (*1958)

Alto solo

Organ

This is the re - cord of John,

5

when the Jews sent priests and Le - vites from Je - ru - sa - 1

REDACTED

Quality may be reduced • Carus-Verlag

9

lem to ask him,

EVALUATION COPY

Quality may be reduced • Carus-Verlag

13

ed not;

PROBE

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

17

Soprano Coro

Alto I And he con - fess - ed, and de - ni - ed

Alto solo And he con - fess - ed, and de - ni - ed

Alto II

I _____ am not the Christ. And he con - fess - ed, and de - ni - ed

Tenore

Basso And he con - fess - ed, and de - ni - ed

And he con - fess - ed, and de - ni - ed

21

not;

not; and said plain - - ly, I am - -

not;

not; and said plain - -

ly, I am _____ not the Christ, _____

ly, I am not

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

24

— not the Christ, I am not the Christ.
 the Christ, and said plainly, I am not the Christ.
 ly, I am not the Christ.
 and said plainly, I am not the Christ.
 am not the Christ, the Christ.

27

Alto solo

And they ask - . thou then?

31

Art thou E - lias?

34

I am not.

37

thou the pro - phet? Art thou the pro - phet? And he an - swered,

40

Coro

And they ask - ed him, What art thou then?

Solo

And they ask - - ed him, What art thou then? Art

No.

And they ask - ed him, What art thou then?

And they ask - ed him, What art thou

And they ask - ed him, What art the

Art thou E - li - as? An -

li - as? E - li -

li - as? Art

then?

Evaluation Copy

And he said, I am not, and he

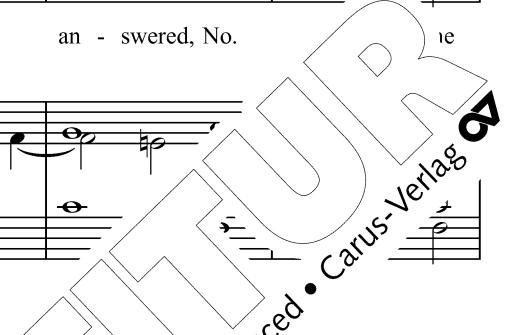
Quality may be reduced • Carus-Verlag

- li - as?

48

not. Art thou the
 said, I am not. Art thou the pro - phet? And he an - swer-ed, No. Art thou the
 said, I am not. Art thou the pro - phet? And he an - swer-ed, No. Art thou the
 am not. Art thou the pro - phet? And he an - swer-ed, No. Art thou the
 I am not. Art thou the pro - phet? And he an - swer-ed, No.

ie



Quality may be reduced • Carus-Verlag

53

pro - phet? And he an - swer-ed,
 pro - phet? And he an - sv.
 pro - phet? And
 pro - phet? ^ an - swer-ed, No.

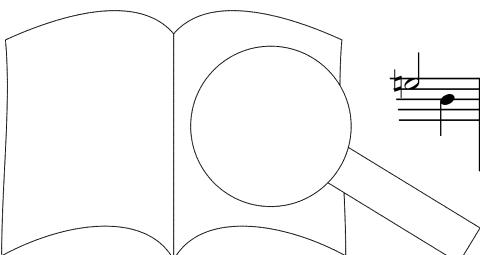
Solo

Then said they

an - swer-ed, No.



Evaluation Copy • Original evtl. gemindert



Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

57 Alto solo

un - to him, What art thou? That we may give, _____ that we may give an an - swer

60

un - to them that sent us. What sayest thou of thy -

64

self? And he said, I am _____ the _____ that _____ in _____ that _____

68

cri - eth in the wild - er - make straight the way of the Lord,

72

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - straight the way of the Lord,

76

Coro

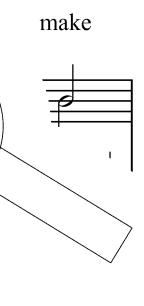
And he said, I am the voice of him that cri - eth
 And he said, I am the voice of him, that
 Solo Tutti
 Lord. And he said, I am the voice of him,
 And he said, I am the voice of him, of
 And he said, I am the voice of him, that cri




80

in the wild - - er - ness, cut the way of the Lord,
 cri - eth in the wild -
 - that cri - er - ness, make straight the
 him, tha - wild - er - ness, make straight the way of the
 er - - - ness, make

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

84

make straight the way of the Lord, of _____ the Lord,
make straight the way of the Lord, the Lord,
way of the Lord, make straight the way of the Lord, the
Lord, the way of the Lord,
straight the way of the Lord, make straight the way

87

make straight the way of the Lord, the w
make straight _____ of _____ the Lord.
way of the Lord, make _____ of _____ the Lord.
make straight the _____ of _____ the Lord, of the Lord.
Lord, the Lor _____ of the Lord, the way of the Lord.

Jannes, da die Juden sandten von Jerusalem Priester
an. gnete nicht; und er bekannte: Ich bin nicht Christus.
Ic ht. Bist du der Prophet? Und er antwortete: Nein! Da s
L. geben denen, die uns gesandt haben. Was sagst du von dir s
Prea. Wüste: Richtet den Weg des Herrn.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

38 Thou wilt keep him in perfect peace

Samuel Sebastian Wesley (1819–1876) 1853
Text: Jes 26,3; Ps 139,11; 1 Joh 1,5,
Ps 119,175; Mt 6,13

Andante sostenuto ♩ = 69

Soprano Alto Tenore I Tenore II o Baritono Basso Organo

pp pp pp pp pp pp

Thou wilt keep him in per - fect peace whose mind is stay -
 Thou wilt keep him in per - fect peace
 Thou wilt keep him in per - fect peace whose
 Thou wilt keep him in per - fect

Sw.

Ped. ohne 16'

6 dim.

- ed on thee, on

dim.

whose mind is stay - on

dim.

mind is

mind

mind

dim.

thee.

ed on thee. The dark

Prinzipal

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

Quality may be reduced • Carus-Verlag

dim.

thee.

The dark

Prinzipal

with

Ped. 16'

12 Tenore I / II o Baritono

Basso

mf unis.

The dark - ness

thee, but the night is as clear as the day,

18

and the light to thee, to thee — are both a

tempo

Quality may be reduced • Carus-Verlag

25 S

A *mf*

tempo

Quality may be reduced • Evaluation Copy

Original evtl. gemindert

Ausgabequalität gegenüber

PROBE

both a - like.

T I

to thee arr - th

T II

B to the

God is light

God is light

God is light

God is light

is

... to thee arr - th

like.

both a - like.

is

... onne

31

dim.

no _____ dark - ness, _____ in him _____ is no _____ dark - ness at all.
dim.

and _____ in him is _____ *dim.* _____ dark - ness at all. *cresc.*

8 and _____ in him is no _____ dark - ness at all. O let my
dim.

8 _____ in him is no _____ dark - ness at all. O

light, _____ and in him is no _____ dark - ness at




37

cresc.

O let my sou. *cresc.* _____ praise thee;
cresc. _____ it shall praise thee; for thine, *mf*

O let my sou. *cresc.* _____ it shall praise thee; for thine, *mf*

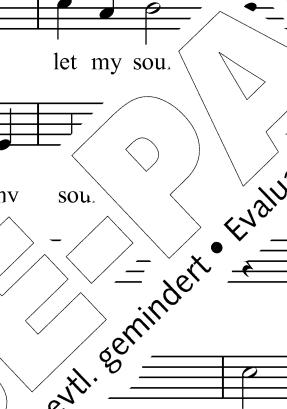
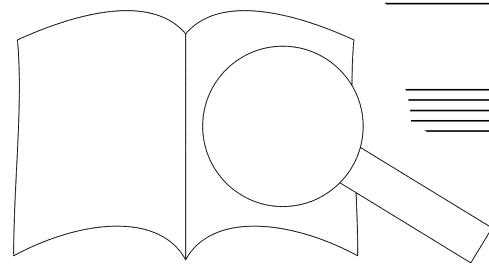
soul live *cresc.* _____ and it shall praise thee; for *mf*

let my sou. *cresc.* _____ shall praise thee; for *mf*

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Un poco accelerato
 $\text{♩} = 80$

EPR

43

for thine is the cresc.

thine is the king - dom, the pow - er, and the glo - ry, for ev - - -

thine is the king - dom, the pow-er, and the glo - - - cresc.

thine is the king - dom, the pow-er, and the glo - ry, for ev - - cresc.

mf

for thine is the king-dom, the pow - - -

Ped. 16'

48

king - dom, the pow - er, and the glo - - -

ev - - - p

er - more. dim. - - - p

ry, for ev - - - p

er - more, ev - - - p

ry, for ev - - - p

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

54 **Tempo primo** ***p***

more. Thou wilt keep him in perfect peace, whose mind is stay -

Thou wilt keep him in perfect peace,

more. Thou wilt keep him in per - - - fect - peace, whose

more. Thou wilt keep him in perfect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in perfect peace,

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

more. Thou wilt keep him in per - fect peace, whose mind is -

Positiv

Ped. ohne 16'

60 ***dim.*** ***p e sostenuto***

- ed on thee, on thee, is -

dim. ***p e*** on thee.

whose mind is stay - ed - on the - ***dim.*** ed on - thee.

dim. mind is stay - ed - on - the - ***dim.*** ed on - thee.

stay - ***dim.*** ***p e sostenuto*** is stay - - - ed on - thee.

dim. mind - the - ***p e sostenuto*** is stay - - - ed on - thee.

PRO

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

Denk' ^T er sich auf dich verlässt, reinen Frieden. Die Finsternis
...elheit und Licht sind bei dir gleich.
...nd in ihm ist keine Finsternis. O lass meine Seele leben, un
die ...d die Herrlichkeit in Ewigkeit. Du schenkst dem, der sich auf

39 Turn thee unto me, o Lord

William Boyce (1711–1779)

Generalbassaussetzung: Richard Mailänder (*1958)

Text: Ps 25,16–18.20

Soprano I
Soprano II
Alto
Tenore
Basso
Organo

Turn thee unto me, O Lord, O
Lord, O
Turn thee unto me, O Lord, O
Lord, O

4

Lord, Lord, turn thee unto me, O Lord, O Lord, turn

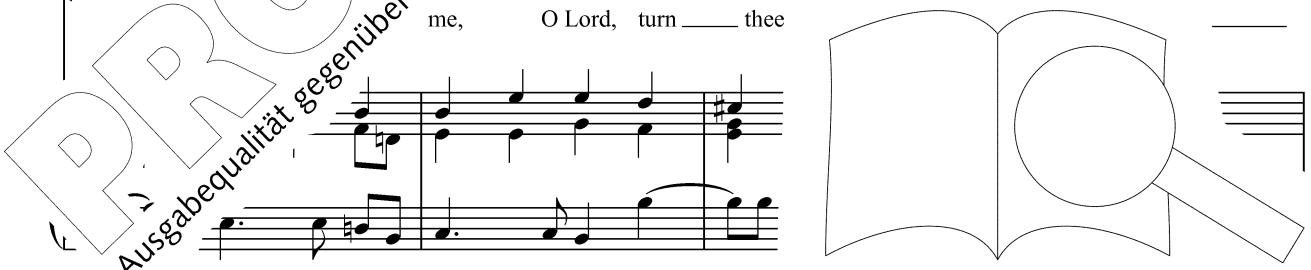
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

O Lord, O Lord, O Lord, O Lord,
turn thee un - to me, O Lord, O Lord, O Lord,
turn thee un - to me, O Lord, O Lord, O Lord,
turn thee un - to me, O Lord, O Lord, O Lord,
turn thee un - to me, O Lord, O Lord, O Lord,
turn

II

Lord, turn ___ thee un-to me, O Lord, Lord,
turn thee un-to me, tu. O Lord, O Lord,
Lord, O ___ thee un-to me, O Lord, O Lord, O Lord, O ___ thee un-to me, Lord, O ___
Lord, O ___ me, O Lord, turn ___ thee



15

O _____ Lord, and have mer - cy up - on me, have mer - cy up - on me, have
 Lord, O _____ Lord, and have mer - cy up - on me, have mer - cy up - on me, have
 Lord, and have mer - cy up - on me, have mer - cy up - on me, have
 Lord, O _____ Lord, and have mer - cy up - on me, have mer - cy up - on me, have
 Lord, O _____ Lord, and have mer - cy up - on me, have mer - cy up - on me

REDACTED

19

mer - cy up - on me;
 mer - cy up - on me;
 mer - cy up - on me;
 mer - cy up - on me;

REDACTED

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

so -

23

I am de - so - late and in mi - se - ry,
 for _____
 ry, I am de - so - late and in mi - se - ry, I am
 for _____ I am de - so - late and in mi - se - ry, am
 late, for _____ I am de - so - late and in mi - se - ry, am

27

I am de - so - late for I am
 I am de - so - late in mi - se - ry, am
 de - so - late, am in mi - se - ry, am de - so - late, for
 de - so - late, in mi - se - ry, am de - so - late, for I am de - so - late



31

de-so-late,
for ____ I am de - so - late and in
de-so-late and in mi - se - ry, I ____ am de - so - late ____
— I am de - so - late, I am de-so-late and in
— and in mi - se - ry, I am de - so - late, am de - so - late and in
late, for ____ I am de - so - late and in mi -

35

mi - - se - ry, am de -
— and in mi - se - ry, am
mi - se - ry,
mi - late and in mi - se - ry.
mi - de - so - late and in mi - se - ry.
ry, am de - so - late

PROBE
Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy
BEWARE
Quality may be reduced • Carus-Verlag

39 Soprano e Alto
Soli

Musical score for soprano and alto solo parts. The soprano part (top) has lyrics: "The sor - rows of my heart are en - larg - ed; O ____". The alto part (bottom) has lyrics: "Ped. 16' und 8', Man. Grundstimme auf Hauptwerk oder Positiv". The music consists of two staves in 3/4 time, key signature of three sharps, and includes dynamic markings like forte and piano.

43

Musical score for soprano and alto solo parts. The soprano part (top) has lyrics: "bring thou me out of my trou -". The alto part (bottom) has lyrics: "bring thou me out of my trou -". The music consists of two staves in 3/4 time, key signature of three sharps, and includes dynamic markings like forte and piano.

47

Musical score for soprano and alto solo parts. The soprano part (top) has lyrics: "o ____ bring thou". The alto part (bottom) has lyrics: "sor - rows of my heart are bring thou me, o ____". The music consists of two staves in 3/4 time, key signature of three sharps, and includes dynamic markings like forte and piano.

52

Musical score for soprano and alto solo parts. The soprano part (top) has lyrics: "my trou - bl es. rows of my". The alto part (bottom) has lyrics: "out of my trou - bl es.". The music consists of two staves in 3/4 time, key signature of three sharps, and includes dynamic markings like forte and piano.

57

heart are en - larg - ed; O bring thou me out of my
 O bring thou me out of my

62

trou - bles. Look up - on -
 trou - bles. Look up - on - my ad - ver - si - ty,

66

ver - si - ty, and for gi - sin, all my
 and for - give me all for - give me all my

70

sin, ie all my sin, for - give me all my sin
 give me all my sin, for - giv

75

Tutti

S I O keep my soul and de - li - ver me; for I have put my

S II O keep my soul and de - li - ver me;

A O keep my soul and de - li - ver me;

T O keep my soul and de - li - ver me; let me not be con - found

B O keep my soul and de - li - ver me;

79

trust in thee,

let me

I have put my trust in

have put my trust in thee, my

for

let me not be con-foun

for

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

82

not be con-found - - - ed, for I have put my
thee, in thee, for I have put my
trust in thee, let me not be con-found -
I have put my trust _____ in thee, let
I have put my trust in thee,

85

trust in thee, not be con-found -
trust in thee, let me no - on not be con-found - let me not be con -
not be con-found-ed, for I have - ed, let me not be con-found - ed, for I have -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

ed.

O keep my soul, and de -

found - - ed. O keep my soul, and de -

put my trust in thee. O keep my soul, and de -

put my trust in thee. O keep my soul, and de -

my trust in thee. O keep my soul,

liv - er me: let me not be cc

liv - er me: for I have put my

liv - er me: my trust in thee,

liv let me not be con - found

let me

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy Quality may be reduced • Carus-Verlag

94

ed, let me not be con-found-ed, for
trust in thee, my trust in thee, let me not be con-found-ed,
my trust in thee, let me not be con-found-ed, for
ed, let me not be con-found-ed, for
not be con-found

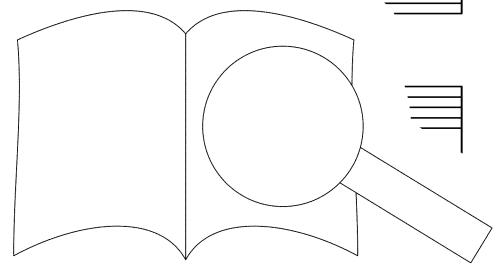



97

I have put my trust, in thee, have put
I have put my trust in thee,
I have put my trust in thee, let me not be con -
I trust in thee, in thee,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert





100

my trust in thee,
have put my
let me not be confound
found - - - - ed, for I have
for I have put my trust in thee,
let me not be confound - - - - ed,

103

trust, for I have pu - ed, for I have put my trust in thee.
put my trust in thee.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

dic¹ Herr, und sei mir gnädig; denn ich bin einsam und el
... Siehe an meinen Jammer und mein Elend und vergib n
... ss mich nicht zu Schanden werden, denn ich traeue auf dich.

40 When David heard

aus: Songs of 3. 4. 5. and 6. parts (1622)

Thomas Tomkins (1572–1656)

Text: 2 Sam 19,1

Soprano I

When Da - vid heard that Ab - so - lon was slain, that

Alto I

When Da - vid heard _____ that Ab - so - lon was slain, that

Alto II

When Da - vid heard that Ab - so - lon was slain, _____ that Ab - so -

Tenore

When Da - vid heard that Ab - so - lon was slain, that

Bass

6

Ab - so - lon was slain, he went up to his ch^r

Ab - so - lon, Ab - so - lon was slain, he went up

lon was slain, was _____ slain,

8 Ab - so - lon was slain, was slain, .

Quality may be reduced • Carus-Verlag

11

ov - er the and wept, and wept, and _____

cham - ber ne - gate, and wept, and wept, and _____

er the gate, the gate, and wept, and

er the gate, and wept, and

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

16

wept; and thus he said, and thus he said,
wept; and thus he said, and thus he said, _____ and
wept; and thus he said, and thus he said, and thus he
wept; and thus he said, and thus he _____ said, and
wept; and thus he said, and thus he _____ said, and thus he

20

and thus he said:
thus he said, and thus he said, thus _____ he said:
said, and thus he _____ said:
— thus he said, he _____
thus he _____ said, and thus he

26

— my son, — my son, O my son, my _____
O my son, my son, O my son, my
O my son, my son, my
my son, my son, O my

31

son, Ab - so-lon my son, Ab - so-lon my son, Ab -
 son, Ab - so-lon my son, O my son,
 son, Ab - so-lon my son, my son, O Ab - so-lon my
 son, Ab - so - lon my son, my son, Ab
 son,

35

- so-lon my son, my son, Ab - so-lon my
 my son, Ab - so - lon my son, O mv
 son, O my son, Ab - so-lon
 8 Ab - so-lon my son, my son, my
 my son, Ab - so - lon, Ab - so - lon my son, my

39

son, Ab - so - lon, Ab - so - lon my
 - Ab - so - lon my son, Ab - so - lon
 so - lon, Ab - so-lon my son, Ab - so - lon, Ab - so - lon,
 Ab - so - lon, Ab - so - lon

45

son, O Ab-so-lon my son,
 Ab-so-lon my son, Ab-so-lon my son, would God I had
 O Ab-so-lon my son, Ab-so-lon my son, my son, my son,
 8 O my son, O Ab-so-lon my son, my son, my son, would
 so-lon, Ab-so-lon my son, my son, my son, —

49

would God I had died for thee,
 died for thee, for thee,
 would God I had
 8 God I had died for thee,
 O my son, my son, my son, —

Quality may be reduced • Carus-Verlag

53

would God had died for thee,
 died, c' Original evtl. gemindert • Evaluation Copy
 36 Ausgabequalität gegenüber
 PROBE

would God had died for thee,
 God I had died for thee,
 I had died for —
 had died for thee, would God

Quality may be reduced • Carus-Verlag

57

Ab - so-lon my son, my son, son, Ab -
died for thee, for thee, Ab - so-lon my son, my son, O Ab - so -
Ab - so-lon my son, Ab - so-lon my son, my
died for thee, Ab - so - lon, Ab - so-lon my son, O Ab-so-lon my
— Ab - so - lon my son, my son, O my son,

62

- so-lon my son, O Ab - so - lon
lon, Ab - so-lon, Ab - so - lon my
— son, Ab - so - lon my son, O Ab - so -
son, my son, Ab - so - lon my son, O Ab - so -
Ab - so - lon my son, O Ab - so -

Quality may be reduced • Carus-Verlag

66

my son, Ab my son.
O Ab Ab - so-lon, Ab - so - lon my son.
— Ab - so - lon my son, my son, O Ab

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Als dass man Absalom getötet hatte, stieg er hinauf in seine Kar
O me. Absalom! Absalom, mein Sohn! Wollte Gott, ich wäre an deine

Verzeichnis der Komponisten / Composers

Ziffer nach Doppelpunkt = Nummer in Chorbuch /
figure after the colon: no. of the arrangement in the book

- Attwood, Thomas (1765–1838): 8
- Batten, Adrian (1591–1637): 27
- Battishill, Jonathan (1738–1801): 29
- Blow, John (~1648–1708): 33
- Boyce, William (1711–1779): 39
- Byrd, William (~1539/40–1623): 5, 20
- Crotch, Willliam (1775–1847): 15
- Dering, Richard (~1580–1630): 12
- Elgar, Edward (1857–1934): 3, 28
- Farmer, John (~1570–1605): 36
- Gibbons, Orlando (1583–1625): 1, 37
- Greene, Maurice (1696–1755): 19
- Morley, Thomas (1557/58–1602): 22
- Parry, Charles Hubert Hastings (1848–1918): 21
- Parsons, Robert (~1535–1571/72): 4
- Philips, Peter (~1560–1628?): 2
- Purcell, Henry (1659–1695): 23, 32
- Sheppard, John (~1515–1558): 18
- Stainer, John (1840–1901): 14
- Stanford, Charles Villiers (1852–1924): 6, 10, 24
- Stone, Robert (1516–1613): 35
- Tallis, Thomas (~1505–1585): 17, 26, 34
- Tomkins, Thomas (1572–1656): 16, 40
- Walmsley, Thomas Attwood (1814–1856): 9
- Weelkes, Thomas (~1576–1623): 13
- Wesley, Samuel Sebastian (1819–1876): 7, 25, 38
- Wise, Michael (~1648–1687): 31
- Wood, Charles (1866–1926): 11, 30

Bibelstellen / Biblical references

Altes Testament / Old Testament

- 2 Sam 19,1: 40
- Jes 26,3: 38
- Jes 40,3–9: 31
- Jes 63,15: 29
- Ez 33,11: 22
- Ps 25,16–18.20: 39
- Ps 31,5: 18
- Ps 39,4–7.12.13: 19
- Ps 47,5: 2
- Ps 63,1–4.7: 23
- Ps 103,19: 2
- Ps 117: 27
- Ps 119,1: 6
- Ps 119,175: 38
- Ps 139,11: 38
- Ps 139,17.23.24: 15

Neues Testament / New Testam

- Mt 6,13: 38
- Mt 6,9–13: 35, 36
- Lk 1,28.42: 3, 4
- Lk 1,46–55: 9, 10
- Lk 2,29–32: 9, 1c
- Lk 23,46: 18
- Joh 1,19: 37
- Joh 3,16–17
- Joh 14,1–3
- 1 Pe^t: 1–17
- 1 Ti^t: 1–17
- 1 Th^{es}: 1–8
- 1 Th^{es}: 5–1c
- 1 Th^{es}: 17–20

Verwendungsverzeichnis / Thematical index

- Advent: 29, 31, 37
- Allerheiligen / All Saints: 6
- Erscheinung des Herrn / Epiphany: 30
- Eucharistie / Communion: 5, 28
- Fastenzeit und Passion / Lent and Pa^rntide: 33, 34, 39
- Fronleichnam / Corpus Christi:
- Heiligtage / Saints Days:
- Himmelfahrt / Ascension
- Klage / Bitte / Lamenta
- Maria / Mary: 3, 4
- Messe / Ordinar
- Michaelis / M^{ichael}
- Ostern / East
- Pfingst
- Prei
- S^{aints}
- Transfiguration / Transfiguration of the Lord: 26
- Annunciation / Annuntiation: 3, 4
- Christmas / Christmas: 13



Chorbücher bei Carus in Auswahl

Die in den Chorbüchern enthaltenen Werke sind in Chorstärke auch einzeln lieferbar, sofern die Rechte bei Carus liegen.

Gemischter Chor

- Chorbuch-Reihe für Gottesdienst und Konzert (bislang 6 Bände):
– Chorbuch Advent (68)
– Freiburger Chorbuch. Grundausstattung für Kirchenchöre (144 Titel)
– Freiburger Chorbuch 2 (144)
– Chorbuch Ostern (103)
– Abendlob / Evensong (Kölner Chorbuch) (140)
– Chorbuch Trauer (64)
Calmus Christmas Carols (13)
Carmina Mundi: Chormusik aus Israel, Lateinamerika u. Asien (6 Hefte)
Chorbuch a tre. Für Chöre mit nur einer Männerstimme (160)
Chorbuch Gotteslob. Modul-Sätze für verschiedene Besetzungen (153)
Chorbuch zum EG. Modul-Sätze für verschiedene Besetzungen (65)
Chorbuch Weihnachtslieder (SATB) (131), (SAM) (84)
Chorbuch Kirchenjahr. A-cappella-Repertoire für den Gottesdienst (158)
Chorissimo orange. Chorbuch für die Schule (164)
Christmas Carols of the World. Weihnachtslieder aus aller Welt (85)
Gemeindejunktimsätze zum EG. Erfüllt von deinem Ruhm (35)
Geistliche Chormusik der Romantik (60)
Geistliches Chorbuch der Romantik (80)
Hodie II. European Carols. Europa-Cantat-Chorbuch I (52)
Laula Kultani. European Folk Songs. Europa-Cantat-Chorbuch III (47)
Lore-Ley I. Chorbuch Deutsche Volkslieder (147)
Morning has broken. Pop-Chorbuch zum EG (33)
Musica Sacra Baltica (43) · Musica Sacra Hungarica (39)
Pueri cantores I (63), II (64), III (87). Chorwerke für Kinder
Raritäten der Romantik I. Weltliche gemischte Chöre (1)
Swinging Christmas (Thomas Gabriel). Pop-Arrang.
Weihnachtsliederbuch des Thomanerchores Leipzig (12)
Weitersingen! Chorsätze für Ältergewordene (10)
Wiegenlieder. Wiegen- und Abendlieder (47)

Kinderchor, Jugendchor, Frauenchor

- Chorbuch Weihnachtslieder (SSAA) (70)
Chorissimo blue. Chorbuch für die Schule IV (1)
Freiburger Kinderchorbuch „Singt“ (1)
Hodie I. European Carols. Europa-Cantat-Chorbuch IV (47)
Laula Kultani. European Folk Songs. Europa-Cantat-Chorbuch V (47)
Lore-Ley II. Chorbuch Deutsche Volkslieder (147)
Mehr als Worte sagt ein Lied (1)
Mein Herz ist bereit. Gotteslob (1)
Raritäten der Romantik II. Weltliche gemischte Chöre (1)

Männerchor

- Baccanali Venetiani. Ausgewählte Motetten (1)
Raritäten der Romantik. Weltliche gemischte Chöre (25)

Sammelbände

- Paderborner Motetten. Motetten und Chöre des 19. Jh. (93)
C. Ph. P. Schubert: Die kleineren Kirchenwerke (60)
Barthold Neumann: Motetten. Gesamtausgabe (11)
Schubert: Die Motetten. Gesamtausgabe der motettischen Sätze (25)
Schubert: Die kleineren Kirchenwerke (34)

aus den Oratorien, arr. für Chor & C

Verdi: Weltliche Chormusik (62) · Geistliche Chormusik (62)

Verdi: Madrigali e Motetti (20)

Zart · Haydn: Geistliche und weltliche Chorwerke (34)

Mendelssohn: Sätze aus orchesterbegleiteten Werken (17)

Rheinberger: Geistliche Chormusik (23) · Weltliche Chormusik (23)

Rossini: Chor- und Ensemblemusik (32)

Schein: Israelsbrünnlein (26)

Schreker: Das Chorwerk. Gesamtausgabe (10)

Tschaikowsky: Geistliche Chormusik. 3 Hefte (13)

Große Opernchöre: Verdi (12) · Wagner (8)

